

## Lerroux comunica en secreto una noticia

### La Reforma Agraria

Lleva ya varios meses de estudio y sigue aun sin salir del estado de nebulosa uno de los aspectos más fundamentales y urgentes de la Reforma Agraria: el Banco Nacional Agrario. Se hizo público un esquema de anteproyecto profundamente disparatado, en el cual se aspiro a dotar a la nueva institución de un fantástico capital de 500 millones de pesetas. Fué desechada aquella amena improvisación y pareció ser que se nombró una ponencia cuyo dictámen no ha debido utilizarse todavía.

La organización del crédito agrario, que debiera haber sido la base sobre la cual hacer girar toda la transformación de la propiedad de la tierra—y que lo fué, además, en los países en que no tuvieron carácter meramente destructor reformas análogas—ha venido en forma de apéndice o accesorio en la reforma española. Tan poco esencial se ha considerado ese aspecto financiero de la transformación agraria—tal vez por escasear especialistas del ramo entre las organizaciones políticas—que no se ha llevado al Consejo del Instituto de Reforma Agraria un solo economista ni un solo experto en materias financieras fuera de alguna obligada representación de servicios oficiales, como si el hecho de que la organización del crédito se enmiende a una dependencia técnica especial, excusara la incorporación del criterio económico-financiero a la conciencia rectora del Instituto. Dijérase que la reforma agraria en España consiste en algo misterioso y técnico-literario, aun cuando lo que se persigue con ella sea, en último término, la sustitución de un sistema de aprovechamiento económico de la tierra por otro.

Pues esa pequeña y secundaria dependencia del Instituto, no acaba de salir a luz. Y se comprende después de todo. Al cabo de año y medio de agitación comunista en el campo y de varias leyes de expropiación con indemnización parcial o sin ninguna, el crédito agrícola se ha desvanecido en España. Ya no hay seguro ni título de propiedad, ni contrato de arrendamiento, ni derecho de aprovechamiento, ni levantamiento de cosecha, ni conservación de ganado, ni nada de lo que podría suponer un título de riqueza movilizable, por el crédito. Sobre esa base tan poco sólida, es muy difícil, por mucho ingenio que se derroche, tejer una serie de refilaciones de confianza y garantizarles debida rente.

El crédito público vendrá en ayuda del privado, claro está, y el crédito público se desenvuelve con mayor soltura. En efecto, el crédito público tiene una acción más expeditiva, de menor fé y mayor arbitrariedades. El crédito público puede prescindir de que se indemnice a satisfacción la tierra al propietario actual. Este propietario tendrá que conformarse con el título de Deuda que le entreguen valga lo que valga. No es pequeña ventaja financiera para una reforma agraria. Pero ese no es todo el crédito que hace falta. Y el crédito público tiene que abastecer de capital de explotación a todos los nuevos cultivos que se improvisen, los cuales llegan por otra parte a la categoría de empresarios con las manos completamente vacías. Esto ya es más grave, porque supone la necesidad de recursos mucho más cuantiosos que los previstos por la ley agraria, y la insuperable dificultad de convertir en sujeto de crédito a quien no tiene patrimonio, ni derechos transferibles, ni siquiera una solvencia profesional.

En un país en período colonial, con su suelo sin ocupar y teniendo que atraer población inmigratoria de los más lejanos confines del planeta, el Estado puede darse el lujo de aventurar los dineros públicos en la improvisación de agricultores, porque suele contar con tierras esquiladas y de un conjunto de rendimiento que cubre con creces todos los riesgos y fracasos particulares, y porque la colonización es la base del propio desarrollo del Estado y de la creación de una riqueza nacional hasta entonces no existente. En un país como España es muy difícil el problema y puede pensarse en todo menos en exponerse a recibir dinero y estropear encima explotaciones agrícolas que podían ser más o menos deficientes, pero que eran fuentes de riqueza. Se comprende, por tanto, que se vaya demorando el aspecto del crédito de la organización de la Reforma Agraria, y que se desentiendan de él los grandes oradores, los grandes abogados y los grandes señores que en el Instituto correspondiente discuten los problemas legales de incautación de la propiedad ajena, que son los más sencillos y los menos penosos para quien no tiene propiedad territorial que llevar.

Mariano MARFIL.

### CONDECORACION AL SEÑOR CARAVIAS

#### La Gran Cruz de la Orden de la República

MADRID.—El próximo sábado, a las cuatro de la tarde, y con asistencia del jefe de Estado, se celebrará en el Banco de España el acto de entrega de la Gran Cruz de la Orden de la República al gobernador del Banco, señor Carabias.

Las insignias han sido adquiridas por suscripción nacional, iniciada por el Sindicato de la Banca Oficial, a la que han contribuido las más destacadas personalidades de la política y de la Banca.

### POR EL MOMENTO NO CREE CONVENIENTE LA PUBLICIDAD



#### Los ministros habían desmentido la afirmación del jefe radical

MADRID.— Los periodistas aborrecieron en los pasillos al señor Lerroux, para preguntarle por la noticia que había anunciado ayer, pues los ministros habían desmentido esta mañana su existencia.

El señor Lerroux, aseguró que era cierta, y les rogó que designaran un compañero para que sirviera de testigo.

Así se hizo, y el señor Lerroux le comunicó la noticia dentro del mayor secreto, pues por el momento juzgaba que no era conveniente hacerla pública.

### LOS CATALANISTAS

Frente a las candidaturas esencialmente catalanistas se presentaban una derechista, integrada por personalidades respetabilísimas, y la radical, ambas muy catalanas y muy españolas. En la provincia de Tarragona luchaban contra la Esquerra y la Lliga unos amigos de don Marcelino Domingo, que, como éste, no padecen la fobia antiespañola. La derrota de estas candidaturas fué tremenda. Para nada los electores tuvieron en cuenta que sin Lerroux el Estatuto no se hubiese aprobado, ni los grandes servicios que a la provincia de Tarragona y a la causa catalanista ha prestado el señor Domingo. Los venció su españolismo. Por la misma razón fracasó la candidatura derechista. Los hombres de derecha, en su mayoría, prefirieron votar a la Lliga en consideración de ser ella la que ha hecho separatista a una buena parte de Cataluña.

Ni la Lliga ganó las minorías por ser derecha, ni la Esquerra las mayorías por izquierdista. Ganaron cada cual lo suyo por catalanistas. La cacareada concordia no es más que un tópico que sirvió para sacar triunfante el Estatuto. Si alguien la dudaba, ya le habrá convencido de lo contrario el resultado de las elecciones de 20 de noviembre.

Las protestas verbalistas de estimación a España de los catalanistas por la concesión del Estatuto son palabras, palabras, palabras. Los hechos los desmienten. Aún no está en todo su vigor el Estatuto, y ya no se recatan en decir que es bien poca cosa en comparación con lo que desean. La campaña de agresión al idioma castellano, se intensifica. Se lo ha excluido de todos los Centros oficiales independientes del Estado español. Agentes de Maclá van de tienda en tienda y de despacho en despacho, coaccionando a sus dueños para que redacten los rútiles en catalán, no por amor a este idioma, que todas las noches queda menospreciado en el Teatro Romea, hogar y fundamento de la dramática catalana, sino por dar la sensación de que Cataluña no es España.

Adolfo MARSILLACH

### Ripios de actualidad

#### Presupuestos

Ya tenemos presupuestos que rijan la vida pública; con procedimientos prestos los aprobó entre denuestos nuestra flamante República.

Aumentaron los guarismos en mil y pico millones, pues sectarios partidismos crearon los enchufismos y gajes y donaciones.

El Clero y la Casa Real ya no cobran más dinero, pues esto estaba muy mal y el quitario es principal en un régimen austero.

Cataluña tiene ya una Hacienda independiente con la que ahora podrá, por la gracia de Maclá, gobernarse libremente.

Y como son peligrosos y temibles los momentos, ante conflictos dudosos aumentamos, bellicosos, la partida de armamentos. (Eso que son pacifistas los gobernantes marxistas).

Por su profunda ironía causa grande admiración. ¿Dónde está la economía que el régimen prometía cuando era la oposición?

TABIQUE

#### Manuel Collantes Buylla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Suspensa la consulta hasta nuevo aviso

#### REGRESAN SEIS DEPORTADOS

Ayer llegaron a Cádiz

CADIZ.— A las siete de la mañana llegaron, a bordo del vapor "Isla de Tenerife", seis deportados de Villa Cisneros

### Tiros al vuleto

"La Nación" publica en prensa plana una caricatura en la que aparece "la Niña" viendo cómo suben unos globos con los premios de la Lotería, y preguntándole a Unamuno, que va vestido de ama seca: —¿A quién se le habrá escapado esos globitos? Y le contesta don Miguel: —Probablemente, a los socialistas.

¡Cá, hombre! Se ha equivocado el caricaturista. Si a los socialistas les caen los globitos esos no los dejan escapar ni a tres tirones

En Valencia, en el mercado de Ruzafa, se promovió un terrible escándalo porque un huevero, llamado Pedro Navarro, se había pasado el año haciendo suscripciones entre gente modesta, a razón de diez céntimos diarios, con la promesa de que al llegar las Navidades haría espléndidos regalos de aves, turrones, licores, participaciones de Lotería y no sé cuántas cosas más, y ahora, en vez de cumplir su palabra, ha tomado las de Villadiego.

Este Pedro Navarro se parece en algo más que en el nombre a su histórico tocayo y famoso militar de la época de Carlos V. Porque el Pedro Navarro histórico fué el inventor de las minas bélicas, pero no se puede negar que el aprovechado huevero de Valencia ha encontrado también una mina.

Comunican de Bombay que Ghandi no quiere la libertad. Será por no leer las copias Luis de Tapia.

Garner, contestando a Calderón, ha dicho que desde hace un año se pasa el día y la noche peñándose con cuantos le rodean para que reduzcan los gastos, con lo que se ha creado una fama de duro. Cosa que debe satisfacerlo. Porque una fama de "duro" está muy bien.

### LOS PRESOS QUE RECHA HOY LLEGARA EL SEÑOR GOICOECHEA

#### Les permitía pasar en casa las Navidades

MILBAO.— Los presos gubernamentales se han negado a utilizar la gracia que trata de concederles el gobernador, para pasar las Navidades en su casa.

que no quieren deber nada al Gobernador, y que prefieren permanecer en sus posiciones: o



# El párroco de Feleches estuvo detenido e incomunicado

## LO QUE DICE LA PRENSA

### "A B C"

Inserta en sus columnas una durísima carta de la Juventud radical de Madrid, en la que se ataca al "Curioso Impertinente", autor de una sección diaria en el periódico azañista "La Voz", por ciertas insidias vertidas sobre su jefe el señor Lerroux.

Dice que es una cobardía calumniar tras un seudónimo, y que hombre que no tiene el valor de decir las cosas frente a frente, no merece este calificativo.

Firman la curiosa epístola dos directivos de la joven organización de Lerroux.

### "El Debate"

Se ocupa de la enseñanza y censura al ministro de Instrucción porque sostiene con fondos del Estado las escuelas judías de Marruecos, mientras se niega a proteger la enseñanza católica porque dice que es confesional.

En el fondo dice que es la hora de formar una sindicación obrero-cristiana.

### "El Liberal"

En su fondo defiende y glorifica las reformas hechas por el régimen en Instrucción pública, y para demostrarlo publica varias estadísticas acompañadas de ataques a la política cultural de la monarquía.

### "Ahora"

Dedica un editorial a comentar el encargo de Méjico para la construcción de buques de guerra y mercantes por valor de setenta millones de pesetas.

Dice que esto debe atenderse, pues dará trabajo a 14.000 obreros y a la industria metalúrgica.

### "El Socialista"

Trae de las próximas elecciones y de la proposición del señor Gil Robles de la que dice que sólo fué hecha con ánimo de obstaculizar. Defiende que las elecciones se pueden celebrar con ley de Defensa de la República pues ésta no se aplicaría como se hizo en Cataluña en los últimos comicios.

Dice que es pintoresco el que se hable de incompatibilidades cuando sin ellas se aprobaron leyes tan importantes como el Estatuto catalán y la Reforma Agraria.

### "La Epoca"

Publica una interesantísima charla, con un íntimo y correccionario de Azaña.

Dice el actual jefe del Gobierno que si fuese vencido en la política se retiraría de ella para dedicarse de lleno a la literatura y al periodismo con lo que ganará España una figura literaria formidable. Dice que ya tiene preparadas varias obras que serán verdaderas notabilidades.

Para ello cuenta con "La Voz" y "El Sol" con los que se puede gobernar con más eficacia que desde el Poder.

El periódico termina diciendo, a guisa de comentario, que entonces el señor Azaña va a saber lo que es bueno.

### "La Nación"

También se ocupa de las próximas elecciones municipales y dice que las derechas deben conformarse con conquistar la mitad de los puestos de unos Municipios y la cuarta parte de los otros para poder, a base de ese triunfo, organizarse y dar la batalla en las otras elecciones.

Dice que la preocupación de las derechas debe ser organizarse para las elecciones como lo hacen ya algunas organizaciones carlistas del Norte y la Derecha Regional Valenciana con lo cual podrá recuperarse lo perdido.

### "Heraldo de Madrid"

Publica un artículo firmado por A. Precioso en el que relata las campañas de difamación que contra la república están haciendo los monárquicos españoles refugiados en Francia, ayudados por los realistas galos.

Para ellas imprimen periódicos, folletos y todos los medios conocidos de divulgación.

Termina diciendo que la expulsión de don Alfonso de Borbón de Francia no es una medida conveniente sino nece-

### "El Sol"

En primera plana publica el suceso del apaleamiento de un vecino de la calle de Guzmán, al que confundieron con el gerente de "El Sol", que se atribuye a los jóvenes lerrouxistas.

Recoge una frase del señor Guerra del Río, y dice que el acto de los "jóvenes bárbaros" de Lerroux, es digno de la política que defienden.

## EL GOBERNADOR ORDENO SU LIBERTAD

### Fué detenido por el alcalde

El alcalde de Siero ordenó la detención del párroco de Feleches, por negarse a facilitar una certificación que había de servir para que una muchacha contratara matrimonio civil.

Hay que advertir que el párroco, al negarse, no hizo más que cumplir con su deber, ya que hay un mandato de la autoridad eclesiástica prohibiendo facilitar esas certificaciones para esos fines.

El párroco estuvo detenido e ineluso incomunicado, hasta que el gobernador civil ordenó ayer su libertad.

La conducta del alcalde de Siero ha sido muy censurada.

## Hace cincuenta y nueve años

El mayor de los atentados que el Gobierno pudiera cometer contra su propia existencia y contra su prestigio, es el de suprimir en las actuales circunstancias la enseñanza de toda religión positiva.

¿No sabe que la nación española es esencialmente cristiana?

¿No se puede hoy profesar legalmente la religión que a cada uno convenga?

Tues entonces ¿a qué provocar conflictos, a qué buscar la ocasión de que produzcan peor efecto, no ya en las creencias, sino en la misma política?

¿Saben nuestros lectores quién es el periódico que se expresa así? No es "La Esperanza" ni "El Pensamiento Español", es "La Iberia"

Lo que va de ayer a hoy.

(De la colección de "La Unidad" en la biblioteca de la Universidad)

## UNA ANECDOTA

Sabida es la gran popularidad de que goza el general Sanjurjo entre determinadas clases sociales.

Cuando fué nombrado Director General de la Guardia Civil, una comisión de gitanos fué a visitarle, reflejando en sus rostros una honda preocupación y una verdadera contrariedad, hicieron protestas de afecto al general Sanjurjo, lamentándose en tonos de gran energía de una determinación que consideraban vejatoria para la cordialidad que les unía con Sanjurjo.

Este, después de oír las lamentaciones cuyo alcance no comprendía, les preguntó:

—Bueno, pero yo, ¿qué les hice?

—¿Que qué nos ha jecho? ¡Po pasarse al enemigo!

Consulte nuestra "GUIA COMERCIAL" antes de hacer sus compras.



PRIMER ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

## Doña Isabel Fernández

VIUDA DE ALONSO

Falleció en Madrid el día 26 de diciembre de 1931

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hermanos, don José Antonio, doña Carolina, don Sigfredo, doña Balbina, don Jesús, don Benjamín (ausente) y don Obdulio Fernández; hermanos políticos, don José Cañedo, doña Carmen L. del Vallado, doña Sofía y doña Teresa Menéndez y doña Rogelia y doña Amalia Alonso; tíos, primos y demás parientes

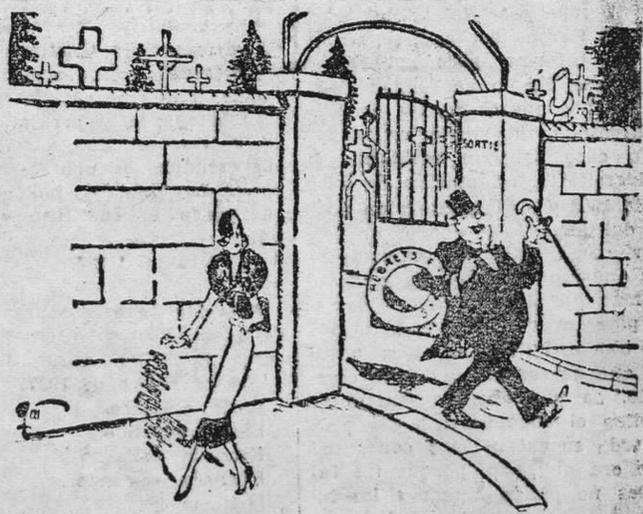
Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa María de Trubia, el lunes, 26 del actual, a las diez y media de la mañana, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.



—Si usted quiere, señor, esto da buena suerte.  
—Entonces, ¿por qué no lo guarda usted?



—Señor! ¿Su suegra está durmiendo y en la habitación hay fuego.  
—Espera que oiga el final de esta pieza y llamaremos a los bomberos.



EL VIUDO.

# En breve se levantará la clausura de Acción Popular

## SE AUTORIZA LA APERTURA DE LOS CENTROS COMUNISTAS

### Surge un conflicto en la Fábrica de Mieres.--Para la confección de la ley electoral se piden datos estadísticos a los Ayuntamientos

El gobernador civil autorizó la apertura de los Centros comunistas de esta ciudad.

En cuanto al de Acción Popular, nos dijo que levantará la clausura uno de estos días.

### UN CONFLICTO :-- :--

Sobre interpretación del Reglamento del trabajo ha surgido un conflicto entre la Empresa de la Fábrica de Mieres y los obreros.

### LA SUSPENSIÓN DE DOS CONCEJALES :-- :-- :--

El alcalde de Langreo comunicó al gobernador, que en la sesión celebrada por aquel Ayuntamiento el día 17 del mes actual, se dió cuenta de un oficio de la autoridad gubernativa en virtud del cual se suspende en el cargo de concejal a don Mariano y don Sabino Fernández, habiéndosele comunicado así a los interesados.

### UNA CONSULTA :-- :--

El alcalde de Carreño envía una consulta a la Dirección general de Administración respecto al pago de los haberes al guardia yista de la resolución del tribu-destituido Alejandro Bardal, en Contencioso administrativo, que confirmó el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento.

### PARA LA NUEVA LEY MUNICIPAL :-- :-- :--

La Dirección general de Administración solicitó de los Ayuntamientos diferentes datos estadísticos de los servicios encomendados a los Municipios, con el fin de obtener los antecedentes que se precisaban para la confección de la nueva ley municipal.

### CONCEJALES :-- :-- :--

El alcalde de Langreo comunicó al gobernador, que en la sesión celebrada por aquel Ayuntamiento el día 17 del mes actual, se dió cuenta de un oficio de la autoridad gubernativa en virtud del cual se suspende en el cargo de concejal a don Mariano y don Sabino Fernández, habiéndosele comunicado así a los interesados.

### UNA CONSULTA :-- :--

El alcalde de Carreño envía una consulta a la Dirección general de Administración respecto al pago de los haberes al guardia yista de la resolución del tribu-destituido Alejandro Bardal, en Contencioso administrativo, que confirmó el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento.

### PARA LA NUEVA LEY MUNICIPAL :-- :-- :--

La Dirección general de Administración solicitó de los Ayuntamientos diferentes datos estadísticos de los servicios encomendados a los Municipios, con el fin de obtener los antecedentes que se precisaban para la confección de la nueva ley municipal.

### CONCEJALES :-- :-- :--

El alcalde de Langreo comunicó al gobernador, que en la sesión celebrada por aquel Ayuntamiento el día 17 del mes actual, se dió cuenta de un oficio de la autoridad gubernativa en virtud del cual se suspende en el cargo de concejal a don Mariano y don Sabino Fernández, habiéndosele comunicado así a los interesados.

### UNA CONSULTA :-- :--

El alcalde de Carreño envía una consulta a la Dirección general de Administración respecto al pago de los haberes al guardia yista de la resolución del tribu-destituido Alejandro Bardal, en Contencioso administrativo, que confirmó el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento.

## Notas militares

### SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY :-- :--

Guardia cárcel: Regimiento de Infantería número 3. Guardia Rubia: Idem.

### SERVICIO DE OFICIALES :-- :-- :-- :--

Cuartel y retén.—Capitán don José Gil del Real.  
Guardia de prevención y compra.—Teniente don José Martínez Marina.  
Imaginario, V. V. H. y retén.—Teniente don Manuel Caso Sanz Retén.—Teniente don Antonio Romero del Castillo.

### SERVICIO DE SUBOFICIALES :-- :-- :-- :--

Guardia de prevención.—Brigada don Celestino Vicente.  
Imaginario.—Brigada don José Villamil Pérez.  
Refén.—Brigada don Arturo Maestro de los Baños.

### SERVICIO DE TROPA

Guardia cárcel.—Sargento Ju-

## CAJAS para CAUDALES y CAJAS MURALES

A prueba de Robo, Fuego y Soplete



## GRUBER BILBAO

Exposición y venta Hermanos GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes, núm. 10 OVIEDO

lián Naranjo y un tambor.  
Guardia prevención.—Sargento José R. Permuy y un corneta.  
Imaginario.—Sargentos Manuel Morán y Herminio Rosal.  
Vigilancia.—Sargento Francisco Baldellón y dos cabos de la segunda del primero.

### MINUTA PARA LAS COMIDAS :-- :-- :--

Desayuno.—Café con leche.  
Primera comida.—Pote asturiano. Tortilla a la española. Vino. Pasas.  
Segunda comida.—Paella con carne de cerdo mejillones y salchichas. Pescadilla rebozada. Bisbet de cerdo en salsa.  
Postres.—Vino tinto y vino blanco. Melocotones, café. Anís de "La Asturiana" y cigarro puro.

### Etica y Rudimentos de Derecho.

(De "El Magisterio Español").  
EN LA SECCION ADMINISTRATIVA :-- :--  
Madrid.—Instancia devuelta de la Dirección general de doña Amelia Fernández Alvarez, para que se vise el certificado médico y luego informe la Inspección.  
Madrid.—Se recibe telegrama de la Dirección de primera enseñanza, dando instrucciones para la confección de nóminas de adultos.  
Oviedo.—Doña Inés Ana García Herrero solicita pensión de orfandad con motivo del fallecimiento de su padre.

## DIPUTACION

### LOS CONCEJALES DE MIERES SE INTERESAN POR EL TRIBUTO SOBRE LA SIDRA

### Asuntos del concejo de Sotondio.--Acuerdos de la Comisión gestora.--Noticias de los Negociados

Al recibirnos ayer en su despacho el señor González, nos manifestó que había recibido la visita de varios concejales de Mieres, quienes venían para enterarse de los pormenores del nuevo tributo sobre la sidra.

El señor González les facilitó los datos que deseaban, quedando muy complacidos por ello.

### INTERESES DE S. M.

### DEL REY AURELIO :--

Visitó al vicepresidente interino el alcalde de San Martín del Rey Aurelio, señor Flórez, para interesarse por asuntos del concejo.

### DE CEDULAS :-- :-- :--

Don Francisco Tresguerres, de Ribera de Arriba, presenta una reclamación sobre cédulas.

La Alcaldía de Ribadesella, remite certificación relativa a la clase de cédulas que tenía en los últimos años, don Ramón Pendás Rosete.

La Alcaldía de Grado pide una cédula y devuelve otra.

La Dirección general de la Fábrica de la Moneda, anuncia el envío de impresos de cédulas.

### DE BENEFICENCIA :--

La Alcaldía de Morcín remite el expediente de Antonio Fernández Martínez, que solicita ingresar en la Casa de Caridad de San Lázaro.

La Alcaldía de San Martín del Rey Aurelio, remite el expediente de pobreza de Francisco Fernández Ortiz, que se le había pedido.

La Alcaldía de Tineo ruega se le manifieste si podrá ingresar en la Residencia o en la Casa de Caridad, la niña María Adriana Peláez Rodríguez, pordiosera abandonada.

### ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA :--

Se aprueba la liquidación de las

obras del camino vecinal de Cañedo a Villavaler, en la que resulta un saldo favorable a las juntas vecinales de Selgas, Inclán y Villavaler de 14.614 pesetas.

Se acuerda autorizar a la sección de Vías y Obras provinciales, para verificar el replanteo del camino vecinal de Rioseco a Felechosa.

Se aprueba la cuenta de los gastos de cimentación del puente sobre el río Nalón, en Coces, que asciende a 4.757 pesetas.

Se acuerda consignar en los próximos presupuestos la cantidad de 53.791 pesetas, para expropiar fincas con motivo de la construcción de la carretera provincial de Taradunda a Vegadeo.

Se aprueba la cuenta de los gastos hechos por el tribunal tutelar de Barcelona, por las estancias de menores de esta provincia, durante los meses de enero a junio próximos pasados.

Se expide un libramiento de 700 pesetas, para gastos de una comida extraordinaria, de Navidad, en la Casa de Caridad de San Lázaro.

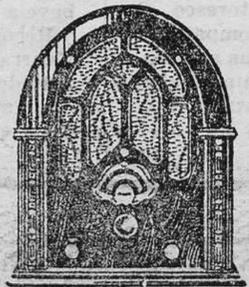
## En Regalos para

J. MONTES SASTRERIA

## PASCUAS

Nueva y extensa colección de artículos, en todos los precios

Uria, 40 Oviedo



## En la cumbre

Las mejoras notabilísimas introducidas en los nuevos modelos

ATWATER KENT presentan tales ventajas de recepción y reproducción que crean una nueva época en radio.

Las nuevas válvulas serie 40 y 50, la sintonización silenciosa y automática, la eliminación de ruidos, junto a una absoluta pureza de tono y mayor alcance, dan fe de la supremacía de esta marca.

## ATWATER KENT RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A. Barcelona Madrid

Representación en Oviedo

## CASA VIENA

Melquiades Alvarez. 22

# Ayuntamiento acuerda pedir la creación de un Juzgado en Trubia

## NOTICIAS LOCALES

### AMBIEN SE ACUERDA SUPRIMIR EL ARBITRIO SOBRE MIRADORES

Corporación pedirá al Gobierno auxilios para los aradores que se hallan en la miseria.—Es nombrado jefe de naves del Matadero

Los seis de la tarde de ayer se celebró la sesión del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, señor Laredo. Se aprobó el acta de la sesión anterior después de hacer algunas modificaciones a la misma. Los señores Rodríguez Pereira y Laredo.

#### LOS VECINOS DE VEGUÍN

El señor Laredo que varios vecinos de Tudela de Veguín han presentado un escrito haciendo saber que cuando firmaron otro acta de destitución del alcalde de barrio, lo hicieron engañados porque ellos creían que se trataba de pedir el arreglo de los caminos vecinales.

#### PARA EL INSTITUTO DE QUIMICA

Se acuerda designar al alcalde que represente a la Corporación en la junta de patronato del Instituto de Química, de reciente creación.

#### HORARIO DE TRENES

La Corporación acuerda adherirse a la pretensión del Ayuntamiento de Gijón, que solicita de las Compañías de ferrocarriles poder dar más facilidades al comercio y Vasco, la modificación de los horarios de los trenes de Gijón y al comercio en general.

#### RECURSO DE REPOSICION

Se vuelve nuevamente a la Comisión el recurso de reposición incoado por el secretario de la Concepción de servicios municipales que solicita la renovación del contrato aceptado por la Corporación respecto a su jubilación.

#### JEFE DE NAVES

Se ha nombrado jefe de naves del Matadero municipal don Marcos Rodríguez, por ser el que, a juicio del Tribunal, realizó mejores ejercicios.

#### EJECUCION DE OBRAS

Se ha aprobado el presupuesto de 1.300 pesetas para la ejecución de las obras en el depósito de residuos.

#### EL IMPUESTO SOBRE MIRADORES

El señor Alonso presenta una proposición para que se derogue el impuesto sobre miradores y que dependan por término de seis meses los derechos sobre huecos, con el fin de dar facilidades a la construcción.

#### UN JUZGADO PARA TRUBIA

Se ha tomado en consideración una proposición del señor Rodríguez Pereira proponiendo se gestione del Ayuntamiento la creación de un Juzgado municipal en Trubia.

#### LOS TRABAJOS DEL LABORATORIO

Resolviendo el ruego que hizo en la sesión pasada el señor Pérez Rodríguez, el secretario dió lectura a una relación de los servicios

prestados por el Laboratorio en lo que va de año.

Pide el señor Pérez que se hagan constar en acta.

El señor López Cuesta pregunta si obran en Secretaría los justificantes que acrediten el haber sido prestados dichos servicios.

El alcalde, hace constar que, según le informan, el personal de dicha dependencia acude al Laboratorio unos por la mañana y otros por la tarde.

El señor Blanco de Tapia: Y otros por la noche, y seguramente que llevan trabajo para casa.

#### LAS ESCUELAS DE RIERA

Se interesa el señor Rodríguez Pereira por el arreglo de las escuelas de la Riera, en Trubia.

Le contesta satisfactoriamente el señor López Cuesta, como presidente de la Comisión de Instrucción pública.

#### DAÑOS POR LAS TORMENTAS

El señor San Martín propone que la Corporación se dirija al Gobierno solicitando socorros para auxiliar a unos cuantos labradores del concejo, que se encuentran en la mayor miseria a causa de los daños causados en los campos por las tormentas.

Pide también que se construya la acera en la calle de Bermúdez de Castro.

#### OTROS RUEGOS

El señor Prado Pevida ruega se proceda al derribo de varias casas que se encuentran en estado ruinoso.

Pide también que se proceda al derribo de varias casas de la calle de Sanz y Forés para el ensanche de la plaza de Alfonso II el Casto.

Denuncia también varias casas que están en malas condiciones, y como el señor Díaz Mier le mira, sonriéndose, el señor Prado Pevida le dice:

—Y con las de usted también me voy a meter.

El señor Díaz Mier: "Estás arreglado."

Y se levantó la sesión.

### Los armeros despedidos

Ya está aprobado el presupuesto de Guerra, tal como fué aprobado por el Gobierno, es decir, con los aumentos, entre los cuales figura el de la consignación para las fábricas militares. Ha llegado, por tanto la ocasión de que se cumpla la palabra dada a los armeros despedidos, que se hallan sin trabajo desde hace cinco años.

Como se recordará, hace un año realizaron activas gestiones dichos obreros, con objeto de buscar solución para su problema. Y de ellas obtuvieron como resultado la promesa formal de que serían readmitidos en caso de que las Cortes aprobaran los presupuestos tal como iban, pues de esa manera, con el aumento de consignación, habría en las fábricas trabajo suficiente para todos. Esta promesa fué reiterada por el señor Azaña a la Comisión que le visitó cuando estuvo en Oviedo.

Los armeros despedidos tienen, pues, ahora, la oportunidad de conseguir la realización de sus legítimas aspiraciones. Una representación de los que hace cinco años quedaron en la fábrica de Trubia se encuentra ya en Madrid. Los de la Fábrica de la Vega se reunirán el lunes en la Coral Vetusta y de la Asamblea que allí celebrarán saldrán los acuerdos determinantes de las gestiones que consideren necesarias.

Desde luego, la cuestión se halla ahora tan claramente planteada que no se puede menos de esperar una solución satisfactoria. Y como en que así sea no están interesados únicamente armeros, sino también, más o menos directamente, toda la ciudad, se debe apoyar decididamente, para ayudarles a conseguir lo que con tanta razón pretenden.

### Cierre de peluquerías

El Jurado Mixto de peluquerías pone en conocimiento de los dueños de peluquerías afectos a este Jurado mixto, que el próximo día veinticinco del actual, de acuerdo con las bases vigentes aprobadas, no podrán abrir sus establecimientos.

### Para hoy

**CAMPOAMOR.** — A las siete, "Anacleto se divorcia", de Muñoz Seca y Pérez Fernández. A las once, "Te quiero, Pepe!", de Muñoz Seca.

**TORENO.** — A las siete y cuarto, "¡Manos arriba!", (sonora).

**JOVELANOS.** — A las siete y cuarto, "Incendio en la Opera", (sonora).

**PRINCIPADO.** — A las siete y cuarto, "Champ", (sonora).

### Cena extraordinaria a los parados Hacia la creación de un Centro Gallego en Oviedo

Para obsequiar con una cena extraordinaria en la noche de hoy a los obreros parados, se han recaudado 600 pesetas. Esta cantidad fué entregada en Asistencia Social, con el encargo del señor gobernador de organizar y distribuir la comida.

El número de socorridos será de trescientos aproximadamente, los mismos que están siendo atendidos todos los días por Asistencia Social, que también habrá de contribuir con una cantidad no pequeña, porque lo recaudado es insuficiente.

Consistirá la cena en menestra, carne guisada con tomate, postre de turrón y vino.

Como siempre ocurre, la directiva de la Coral Vetusta ha cedido sus salones para que en ellos pueda servirse la cena, que además distribuirán las señoritas del coro.

Las autoridades han prometido su asistencia al acto.

El reparto de los bonos para esta cena se hará en las Oficinas de Asistencia Social, Campoamor, treinta y dos, bajo, durante todo el día de hoy, advirtiéndose que las familias que por cualquier circunstancia no puedan o no quieran acudir a cenar, recibirán las raciones para poderlas comer en sus casas.

Se nos envía una nota en la que se hace un llamamiento a todos los gallegos residentes en Asturias, para la creación de un Centro, al igual que otras regiones lo han conseguido.

Ruegan los firmantes del escrito, a todos los gallegos y simpatizantes de Galicia, presten su adhesión entusiasta para que se vean convertidas en realidad las esperanzas que ahora abrigan.

### El tiempo

Presión atmosférica, 748,1. Temperatura máxima, 13,4. Idem mínima, 2,6 bajo cero. Lluvia, 1,8.

El día de ayer se presentó nublado y frío. Por la tarde llovió a ratos y al anochecer empezó a helar.

Ultima y más perfecto Modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez. Oviedo.

### LA NAVIDAD

Si Vd. quiere regalar un objeto de lujo  
 Si Vd. quiere regalar un objeto útil  
 De mucho o poco dinero  
 Elíjalo en  
**VEGA URÍA, 32**  
 Oviedo

## NOVILLO

SEMENTAL SUIZO DE PURA RAZA DE 29 MESES Y DE TODA GARANTIA, SE VENDE EN 1.300 pesetas, último precio. Informarán en Publicitas.

### Reunión de los armeros despedidos

Recibimos la siguiente convocatoria:

"Se convoca a los armeros despedidos de la Fábrica de la Vega a una asamblea que se celebrará el lunes, 26, en el local de la Coral Vetusta, a las cinco y media de la tarde".

## LE INTERESA...

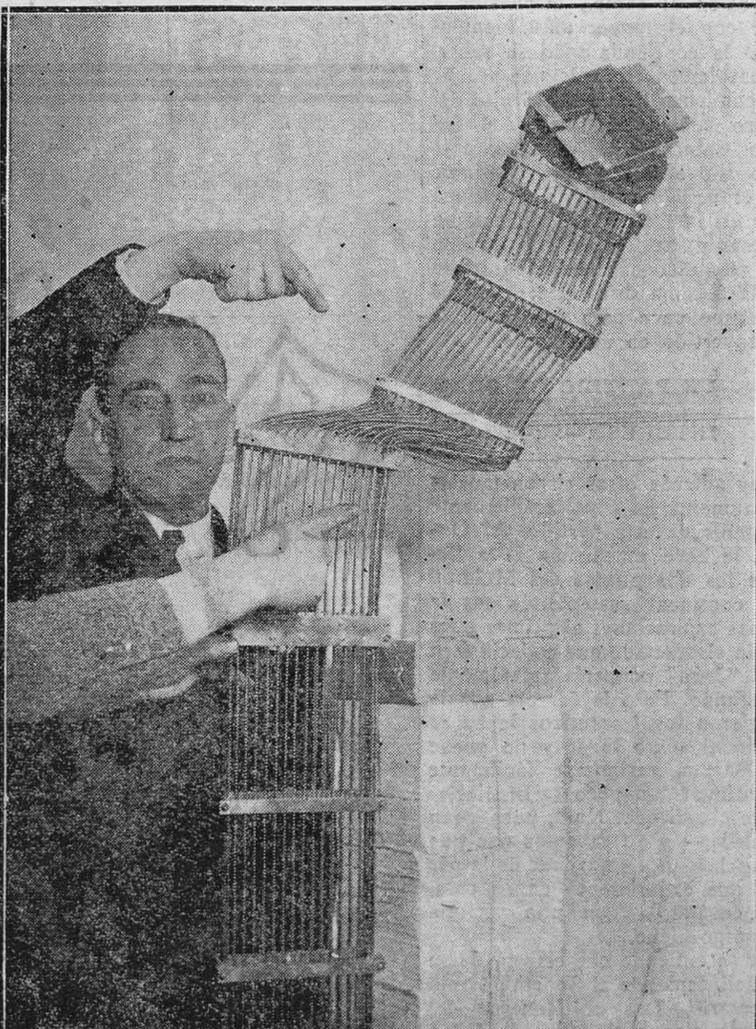
ver los cortes de traje que expone

### CASA NATALIO

OVIEDO — GIJON

a 29, 39, 49 y 59 pesetas. Son los que valen 35, 40, 45 y 50 duros el traje hecho.

También le interesa ver los cortes de camisa; son tan ganga como los de traje.



MADRID.— La avería en el tubo conductor de las bolas que determinó la caída de dos de ellas al foso. (Foto Vidal)

# Será muy interesante el partido Spórting-Osasuna, en el Molinón

## LOS DOS EQUIPOS SON MODELO DE PUNDONOR DEPORTIVO

**El Osasuna necesita recuperar los dos puntos que le arrebataron en su campo los irundarras.--El Spórting procurará que a su ascenso de forma correspondiente otro en la puntuación**

Buen partido el de mañana en Gijón. Viene el Osasuna en plan de equipo de moda, después de la sensacional victoria que alcanzó sobre el Atlético madrileño, si bien estos laureles han quedado un poco oscurecidos al dejarse arrebatados dos puntos por el Irún, en su propio campo. Pero esto último no impide que el once pamplónico continúe siendo el principal animador del torneo de los segundones y que con espléndida forma actual se ha lle dispuesto a dar disgustos a granel.

Precisamente, ayer, al ocuparme de lo que el "Oviedo" tendrá que hacer en la Condomina, le proponía como modelo a los dos equipos que mañana se enfrentarán en el Molinón. Y es que los dos, el Spórting y el Osasuna, son hoy los más legítimos representantes de esa preciosa cualidad que en fútbol suele proporcionar los triunfos más brillantes, a lo mejor cuando menos eran esperados.

### DOS EQUIPOS PUNDONOROSOS :-: :-: :-:

No hay que decir que me refiero al amor propio, al pundonor deportivo. Una moral, un entusiasmo inquebrantables, a prueba de todos los contratiempos y de todas las circunstancias adversas. Y a prueba también de todas las circunstancias favorables, que muchas veces, al producir exceso de confianza, son causa de que la gana de jugar desaparezca, con lo que frecuentemente sobrevienen los más inopinados descabros.

El Spórting y el Osasuna son, actualmente, equipos que en esto pueden servir de ejemplo. Uno y otro salen al campo dispuestos a jugar con el mayor afán, poniendo en la contienda todo su saber, incansablemente, desde que el partido comienza hasta que el pito del árbitro señala su final. Así fue como Catachús y sus secuaces— como dijo Miquelarena— consiguieron el brillante triunfo mencionado, y así también logró el Spórting regresar de la Coruña con un honroso resultado que le fué contrario por la mínima diferencia pero que faltó muy poco para que se hubiese convertido en un empate.

### UN PARTIDO DE GRAN INTERES :-: :-: :-:

Hay además otras circunstancias que aumentarán considerablemente el interés de este partido. Al Osasuna le hace muchísima falta llevarse los dos puntos del Molinón para continuar sustentando sus legítimas aspiraciones al primer puesto. Sin el descuido que padeció frente al "Irún" ocuparía actualmente el segundo. Pero la derrota que le infligieron los fronterizos le ha legado al sexto lugar y no puede el Osasuna resignarse fácilmente a continuar tan poco satisfactoriamente clasificado. Hará, pues, cuanto pueda,— y ya sabemos que puede de mucho— por resarcirse de la pérdida que experimentó en su casa, compensándola con una victoria en campo ajeno.

Ya se entiende que esto no le sería fácil, teniendo al Spórting como adversario. Los colchoneros del Molinón siguen en plan ascendente en cuanto a forma y, como es natural, quieren que a este ascenso correspondan otros en la puntuación.

Están ahora en el octavo lugar, no muy lejos, por cierto, de la cola y no sólo han de evitar el peligro de que un descuido cualquiera les haga caer en ella, sino también mejorar de situación con vistas a ir alcanzando a los que van delante.

No cabe duda que el Spórting tiene muy fundados motivos para abrigar aspiraciones. Estamos todavía a la mitad de la primera vuelta, hay muchos partidos por delante y las cosas pueden dar bastantes vueltas todavía. Y como el Spórting siga "in crescendo" como hasta ahora, no cabe duda de que tiene un buen porvenir. Así, frente al Osasuna hará mañana una buena demostración de su potencialidad actual y de esta manera podremos presenciar en el Molinón uno de los partidos mejores y más emocionantes de la temporada.

Oviero

## EL CHELSEA FELGUERINO SE DIRIGE AL CLUB OVIEDO

**LA FELGUERA.**— El Chelsea F. C. de La Felguera, tiene el gusto de comunicar al Club Oviedo, que si no tiene inconveniente puede trasladarse a La Felguera por la mañana, para jugar el partido que tienen concertado, dando éste comienzo a las once en punto.

El motivo de jugar por la mañana es el de que por la tarde juega en La Barraca el Racing langreano y no hay otro campo disponible. Caso de aceptar, contesten por teléfono al 23.

## MAÑANA, RACING DE MIERES-DEPORTIVO DE TURON

**MIERES.**— En la tarde de mañana, domingo, contendrá nuestro Racing con uno de los rivales más temibles de su división, y en encuentro de campeonato, cual es el Deportivo de Turón, que en la primera vuelta, consiguió por bastante diferencia, trancar la ascendente marcha de nuestro equipo, hacia la consecución del título de campeón.

Muchos son los comentarios que en torno a este encuentro que en el Batán se ha de dilucidar, se vienen haciendo, siendo los más importantes los que se hacen alrededor del designado para dirigir el partido, el cual según se desprende es descendido para nuestro público, siendo unánimes en manifestar que ya la afición no se halla dispuesta a consentir más embarques como los que ya han tenido lugar delante de sus propias narices.

Hay quien quiere hacer fácil este encuentro para el Racing, debido a la falta de Olimpia en la defensa turonesa, y en cambio callan por conveniencia o ignorancia, que también en el equipo local existirán bajas considerables como son las de Ordax en la defensa, por hallarse lesionado y la de San Miguel, que pasa por el duro trance de haber perdido para siempre pocos días ha, a su queridísimo padre.

Y ante tales aclaraciones, quisieramos se nos dijese cuáles son más sensibles, si la falta en las filas turonesas de un jugador, o en las del Racing, de dos de sus más principales elementos como son los que hemos dejado consignados.

Nosotros, no nos atrevemos a pronosticar resultado alguno para la lucha de mañana, pero si deseáramos vivamente que aquella se desarrollase dentro de la mayor deportividad cual corresponde a dos equipos de un mismo concejo y cuyos equipiers son a más de convecinos, amigos.

## PUNTERAZOS DE "TOMASIN"

El Circulo Popular de La Felguera anuncia su retirada del campeonato regional si la Federación no les presta ayuda.

Esperen sentados por la ayuda felguerinos, que a esto la Federación se llama nones. Si fuera lo contrario ya lo tenían bien seguro, sino pregúnteselo a sus vecinos.

Eso del "pro deporte" es un cuento.

El Castellón quiere jugar sólo con los jugadores amateur.

En vista de la mala situación económica porque atraviesa el Castellón, la Junta directiva de este club convocó a Junta general extraordinaria para que sean expulsados los jugadores profesionales y seguir el torneo con sólo los amateur, pues de no ser expulsados, se verán en la necesidad de retirarse del torneo. Y se retirarán, pero si lo hacen, será después del domingo. Por aquello de Athletic-Castellón!

Vergara sigue marcando tantos. Es el "recorman" de las dos Divisiones y no pasa partido sin que coloque su bolita en la red del contrario. Mañana juega en el Molinón ¡Cuidado con Vergara! Lo malo es que si cuidan con Vergara dejarán sueltos a Castachú, Biencobas y Compañía.

Cuidado, sportinguistas, con el... Osasuna, así terminamos primero.

Olivares está marcando cada tanto, que él mismo no sabe cómo los marca. El domingo hizo uno que fué el "churro" más grande que se vió en los campos de fútbol. Según dicen, que yo...

Cuétara, ya tienes quien te limite.

En los dos últimos partidos que jugó el Barcelona alineó el equipo reserva, saliendo en ambos airosos de la contienda. Pero el domingo, no será el mismo equipo

el que juegue en Sevilla frente al Betis, pues allí estarán Mas, Guzmán, Arnau y Samitier. Por si las moscas...

Cilaurren, lesionado el domingo, no podrá jugar en una temporada, hasta que los "cachorros" visiten el campo de las Cortes. Para ese día también Blasco reaparecerá, completamente repuesto de la lesión que sufre en la actualidad; no así Roberto, que parece tiene para rato.

Total casi todo el equipo. También por si las moscas.

Por Murcia dicen: Ese Langara, ese Langara. Nosotros decimos, o debemos de decir: Ese Julio... ese Julio. Todo esto antes del partido. Quien sabe si luego diremos unos u otros: Ese Galé o ese Zamoreta.

De Mieres dicen que si en el Turón no juega Olimpia, también en el Racing se notará la falta de San Miguel y Ordax. La falta de San Miguel, lo creemos, pero la de Ordax, ¡cuénteselo al sereno!

Quando Manolito el de Figaredo dice que lleva un saldo de equipo para jugar un partido, se las arreglan para obtener los mejores resultados, porque saldo llevaron a Sama, saldo llevaron a la Magdalena y saldo llevaron a La Felguera.

¿Llevar saldo a León? Si así es, victoria segura, aunque no sea la de la carabana de "Oviero".

Para un "Racingista" de... Sama.

Agradecemos muchos sus notas, pero nos es imposible publicarlas, por que no se crean algunos que usted no es usted.

¿Por qué no se le ayuda al Circulo de La Felguera? ¿Por qué no se levanta la descalificación de Torres de los Reyes?

Todo lo que estos días vemos diciendo en favor de los langreanos cae en saco roto. Se ve que la Federación regional está dispuesta a hacer todo lo que esté en su mano a favor del deporte. Estamos en grande, no hay duda.

Se castiga a Peto del Racing de Sama. Se amonesta a los jugadores Leiva del Turón y Sabino de Figaredo. Muy bien hecho si es que hay motivos. ¿Por qué no se castigan también a los árbitros, cuando por parcialidad o por ignorancia, son los culpables de esos bochornosos espectáculos que vemos presenciando en los campos de fútbol?

Que haya para todos, señores "directores" del fútbol!

¡Atención! Mañana publicaremos, las "ondas" recogidas por la "radio" de nuestro amigo "Ries-tri" de La Felguera. ¡Atención! Que trae noticias muy interesantes.

**Amis "Pido"**  
TRIPLE SECO



**Del más fino paladar**

Haga usted su publicidad en REGION y obtendrá un resultado práctico

Oviedo, sábado 24 diciembre 1932

# La representación de España en la sociedad de naciones

## El ministro de Estado dió cuenta al Consejo de sus impresiones optimistas

**El señor Zulueta desmiente que haya combinación diplomática.-El subsecretario de su departamento no será sustituido**

### LA DISCUSION DE PRESUPUESTOS TERMINARA LA PROXIMA SEMANA

MADRID. A las once y quince minutos comenzaron a llegar los ministros al palacio de Buenavista para celebrar Consejo, quedando reunidos a las once y media.

A esta hora no había llegado aún el ministro de la Gobernación, suponiéndose que no asistirá al Consejo, debido a lo avanzado de la hora en que terminó su madrugada la sesión de las Cortes.

AL ENTRAR :— :—

El ministro de Estado dijo a los periodistas que si de su departamento se despachaba algún asunto, daría la referencia a la sala de prensa.

El señor Largo Caballero dijo que no llevaba ningún asunto y que estaba bastante mejorado de salud.

Albornoz dijo que sólo llevaba un expediente y el ministro de Obras públicas manifestó que no llevaba ningún asunto.

A LA SALIDA :— :—

La reunión ministerial se dió por terminada a las dos y media de la tarde.

El primero en salir fué el ministro de Trabajo, a quien abordaron los periodistas, preguntándole si podía dar la noticia sensacional sobre un asunto que se trataría en el Consejo de hoy y tal que aludió ayer en el Congreso el señor Lerroux.

El señor Largo Caballero, echándose las manos a la frente, y en tono jocoso, dijo:

«Ah, sí! Posiblemente se quiso referir al nacimiento de Jesús.»

Después, ya en serio, el ministro de Trabajo dijo que en el Consejo nada importante se había tratado.

Salió a continuación el ministro de Estado, a quien preguntaron los periodistas sobre la combinación diplomática publicada

por parte de la prensa hace tres días.

—Circulan algunas noticias dando nombres de personas del Ministerio de Estado—contestó el ministro—, pero ni el presidente del Consejo, quien durante mi ausencia se encargó interinamente de la cartera, como ustedes saben, ni yo, hemos resuelto nada sobre el particular. Lo haré dentro de unos días, y cuando lo tenga despachado, con mucho gusto facilitaré la correspondiente referencia a la prensa.

También tengo que rectificar—sigue diciendo el señor Zulueta— la noticia de que vaya a ser sustituido el subsecretario de Estado, señor Gómez Ocerín. Este continuará al frente de la Subsecretaría porque ha prestado muy buenos servicios.

LA NOTA OFICIOSA :—

Después fué facilitada a la prensa la siguiente referencia oficiosa de los asuntos despachados en el Consejo:

Agricultura.—Se aprobó un proyecto de ley por el que temporal o definitivamente, se priva de los beneficios de la aplicación de la reforma agraria a las personas de uno y otro sexo que aislada o colectivamente invaden las fincas, se apoderen de los frutos, talen los árboles, etc. etc.

Marina. Aprobando el escalafón definitivo del Cuerpo de Servicios marítimos.

#### Ampliación

MADRID.— El ministro de Estado dió cuenta extensamente de su estancia en Ginebra y comunicó sus inmejorables impresiones acerca de la Sociedad de Naciones y la Conferencia del Desarme.

España está representada en todas las Comisiones de ambos organismos, y en la comisión encargada de resolver el conflicto entre Bolivia y Paraguay.

El Consejo resolvió además varios expedientes de diversos ministerios y trató de la cuestión suscitada con motivo de la discusión del articulado de los presupuestos, en lo que se refiere a la extinción de los haberes del Clero.

Dadas las numerosas enmiendas y votaciones que se anuncian, el Consejo estimó que sería punto menos que imposible terminar hoy, máxime teniendo en cuenta que la mayor parte de los diputados marcharán a sus provincias, a partir de las siete de la tarde, a pasar la Nochebuena con sus familias. Se cree, por tanto, que la discusión de los presupuestos terminará a mediados de la semana próxima.



EL TONICO BIOLOGICO PARA EL PELO TRILYSIN

CONTRA LA CAIDA DEL PELO

Y LA CASPA encuentra Ud. un remedio seguro en el tónico biológico TRILYSIN.

DEPARTAMENTO DE "TRILYSIN" VINAROS, 5. MADRID

Pida Ud. completamente gratis y sin compromiso de ninguna clase, el folleto científico sobre el Trilysin.

Nombre y apellido: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

y calle: \_\_\_\_\_

### GARCIA HIDALGO RENUNCIARA AL ACTA

### Por las pasiones disfrazadas con ideales socialistas

CORDOBA.— El diputado socialista señor García Hidalgo publicó una carta en la prensa anunciando que el próximo día 8 celebrará un acto público en el que renunciará al acta, por estar convencido de que no puede seguir sujeto a los constantes desaires de los hombres de responsabilidad del partido en que milita y servir de muñeco entre las pasiones disfrazadas con ideales socialistas.

### EL GOBERNADOR DE BARCELONA, ALTO COMISARIO EN MARRUECOS

### Explota una bomba en una ebanistería, hirviendo levemente a dos muchachas

BARCELONA.— Se asegura que el viaje del gobernador señor Moles, a Madrid, está relacionado con su designación para Alto Comisario de España en Marruecos. De confirmarse esto, el decreto se firmará en breve.

#### EXPLOTA UNA BOMBA

BA :— :— :— :—

BARCELONA.— Esta madrugada hizo explosión una bomba en una ebanistería de la calle de

Blas Garay, de la barriada de Pueblo Seco.

La explosión alcanzó a las jóvenes Juana Vergé, y Carmen Cedá, que pasaban por allí, las cuales resultaron con lesiones de importancia.

El taller sufrió grandes desperfectos.

#### MACIA DE VIAJE :—

BARCELONA.— El señor Maciá ha marchado a Gerona, para visitar las poblaciones inundadas por los últimos temporales.

### SE AMPLIAN LAS DILIGENCIAS POR LO DE SEVILLA

### El Supremo reclama a los deportados

MADRID.— La Sala sexta del Supremo ha ampliado las diligencias por los sucesos del 10 de agosto en Sevilla, dejando en libertad a 39 encartados.

Ha sido nombrado juez especial para la ampliación de estas diligencias don Gustavo Lexoure.

El Tribunal pasó un comunicado al Ministerio de la Gobernación pidiendo que vengan a España para ponerse a su disposición los procesados que se hallen deportados en Villa Cisneros.

### LA BENEMERITA DISPARA CONTRA LOS CARABINEROS

CACERES.— En Trujillo se denunció a la Benemérita que por las proximidades de la población se había visto a tres hombres sospechosos, que llevaban fusiles bajo sus capotes.

La Benemérita salió a su encuentro, logrando alcanzarlos, y ordenándoles que echaran el cuerpo a tierra, arrojando las armas.

Los desconocidos, en vez de hacer lo civil, la cual disparó, derribando a uno de un balazo.

Inmediatamente se comprobó que los desconocidos eran carabineros que realizaban un servicio disfrazados de paisanos.

### REAPERTURA DE CENTROS DERECHISTAS

CORDOBA.— El gobernador, a requerimiento de los periodistas, anunció que estaba dispuesto a autorizar la reapertura de los Centros de derechas que están clausurados.

### ROBAN EN UN "BAR" Después destrazan el mobiliario

MADRID.— Unos desconocidos penetraron esta mañana en un bar de la calle de Preciados, 42, por el montante de la puerta. Abrieron la caja, donde sólo encontraron veinte pesetas.

Defraudados por ello, se dedicaron a destrozar el mobiliario y demás enseres de establecimiento, causando daños de alguna consideración.

### VENDIAN COMO TABACO INGLÉS SERRIN Y PAJA AMARILLA

MADRID.— Hace tiempo se decía que unos individuos a vendían en cafés y bares, y otros establecimientos y particulares, cajetillas de tabaco que decían era inglés, presentado lujosamente. A un cerillero de un café céntrico le vendieron doscientos paquetes en 600 pesetas, pero, al abrirlos, se encontró con que sólo contenían serrín y paja amarilla.

Puesta en la pista la policía, ha detenido a Víctor Bernardo, Manuel Car y Juan Gutiérrez, que vendieron las cajetillas.

### DOS PELIGROSOS COMUNISTAS, DETENIDOS

CADIZ.— En las primeras horas de la noche se supo que la policía había detenido a los comunistas Adolfo Murillo y José Martín.

Interrogado el gobernador, manifestó que las detenciones habían sido efectuadas por orden de las autoridades de Algeciras.

Después, a consecuencia de un registro practicado en el domicilio del primero, en Algeciras, se encontraron documentos comprometedores para éstos y para un soldado de guarnición en Algeciras, por lo que han sido enviados a dicha población, a disposición de las autoridades.

### EN EL CAMPOAMOR OPERA RUSA, DE PARIS

Nada más publicar la noticia de la próxima actuación en el teatro Campoamor, de la excepcional Compañía de la Opera Rusa, radicada en París, han comenzado los pedidos de localidades y en corrillos y sociedades se comentan los triunfos de los grandes artistas que dirige Girille SLAVIANSKY, D'AGRENEFF.

Se trata, en verdad, de un espectáculo único, por su presentación, por la pureza de las obras elegidas y por la brillantez que obtienen cantantes, bailarines y coros.

Conforme hemos dicho, los únicos días de actuación serán el día 30 y el 31 del corriente, interpretando música de Moussorgsky-Korsakoff, Liadov y Slaviansky D'Agrenéff.

Conocidos los conocimientos musicales de los ovetenses, acostumbrados a los grandes conciertos de nuestra Filarmónica, no es aventurado suponer que los dos únicos días de actuación resulten cortos para atender a cuantos ansian deleitarse con estas solemnidades de arte a cargo de la sin par Compañía de Opera Rusa, de París.

Otro día daremos nuevos detalles.

## EL SEÑOR Don Andrés Cienfuegos Sánchez

Falleció en Fuentes (Villaviciosa) a las cuatro de la madrugada del día 23 de diciembre de 1932

A LOS 77 AÑOS DE EDAD

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus afligidos hijos, don Cayetano, don Angel, doña Eva, don Gregorio, don Casimiro y don Cándido; hijos políticos, don Laureano Fernández, don Joaquín Muñiz, doña Eleonora Fernández y doña María Teresa Rodríguez; hermano, don Antonio; hermanos políticos, doña María Barberá y Sor María Soledad (Agustina); y demás familia,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, sábado, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Fuentes, y a la conducción del cadáver, a las tres y media de la tarde de hoy, sábado, desde Santullano (Mieres) al cementerio de Villarejo (Mieres) por cuyo favor quedarán muy agradecidos.

# La Cámara acuerda suprimir el art. 44, que defendía los haberes del clero

Se abre la sesión a las cinco me- nos cuarto. Preside el señor Besteiro. Es aprobada el acta de la anterior.

CREDITOS EXTRAOR-  
DINARIOS :— :— :— :—

Son aprobados, igualmente, dos dictámenes de concesión de créditos extraordinarios para Presidencia y Gobernación.

TRIBUNAL DE GARAN-  
TIAS :— :— :— :—

EL MINISTRO DE JUSTICIA lee un proyecto de ley.

El PRESIDENTE dice que, como el proyecto leído se refiere al Tribunal de Garantías, se podría nombrar una Comisión especial para que dictaminase.

El señor MARTINEZ MOYA cree que debe hacerlo la Comisión de Justicia.

El PRESIDENTE: Cualquiera que sea, la Cámara debe decidirlo hoy.

Se toman en consideración varias proposiciones de ley.

## Articulado de la ley de Presupuestos

Se pone a debate el articulado de la ley de Presupuestos.

Sin discusión es aprobado el primero. El segundo, con el voto en contra del señor LEIZAOLA, también los restantes, hasta el noveno.

A éste formula algunas observaciones el señor NIEMBRO, referentes a la Obra Pía.

Después son aprobados hasta el 16 inclusive.

Se rechaza una enmienda del señor MARTINEZ MOYA al 17, y queda aprobado, así como los siguientes, hasta el 32, sin discusión.

La COMISION acepta una enmienda del señor MARTINEZ MOYA que propone un artículo adicional autorizando al ministro de Agricultura para incrementar los premios concedidos a los sederos y para indemnizar a los creadores de viveros de moreras.

Se aprueban sin discusión, hasta el artículo 40, inclusive.

A propuesta del señor SAMPIÑA es agregado el siguiente párrafo al 41:

"Los profesores de Religión de los Institutos Nacionales de Segunda Enseñanza, aunque percibirán dichos haberes como gratificación, en servicio activo".

Se aprueban los siguientes sin discusión.

LOS HABERES DEL  
CLERO :— :— :— :—

Se pone a debate el artículo 44, que dispone que "el Gobierno presentará a las Cortes, dentro del año 1933, un proyecto de ley regulando el Estatuto correspondiente a los miembros del Clero que estuvieren legalmente adscritos al servicio oficial de Cultos, en que se señalarán los derechos individualizados que pueden concedérseles y las condiciones de adquisición y disfrute de los mismos".

SE PIDE LA SUPRESION  
DEL ARTICULO :— :— :— :—

Se da cuenta de un voto particular del señor BAEZA MEDINA pidiendo la supresión del artículo. La COMISION lo acepta.

El señor FANJUL dice que la Comisión aceptó el artículo por unanimidad, y se extraña de que, sin que haya vuelto a reunirse, luego, acepte el voto particular.

Pide que si hay algo que haga variar de criterio a la Comisión, ésta vuelva a reunirse.

El señor CORNIDE se suma a estas manifestaciones. Agrega que se les hizo aceptar una fórmula en lo relacionado con las Obligaciones a extinguir, a cambio de este artículo, y ahora se les deja en evidencia ante sus representados.

## Se aprueba una enmienda de Baeza Medina estableciendo la supresión

### Es censurada la Comisión por revocar el acuerdo aceptando por unanimidad dicho artículo.-El señor Fanjul declara que todo responde a una imposición del Gobierno.-Guerra del Río califica lo hecho de maniobra de encrucijada.-Defensa del artículo como voto particular

## Se va a la sesión permanente

El señor GUERRA DEL RIO se muestra también extrañado de lo ocurrido en la Comisión, que no ha vuelto a reunirse. Califica la maniobra de encrucijada.

El señor BAEZA MEDINA dice que la relación de los hechos es incompleta, pues este artículo ha sido aprobado antes de que el ministro de Justicia presentara el proyecto de ley, relacionado con el problema. Por lo demás, en el mismo banco de la Comisión, se pueden adoptar acuerdos que revocan los anteriores.

El señor GUERRA DEL RIO: Pero no tiene justificación, aunque sea muy revolucionario, que los revoque una parte de ella.

ES UNA IMPOSICION

DEL GOBIERNO :— :— :— :—

El señor FANJUL afirma que en las reuniones en que se acordó con sultar al Gobierno, varios diputados dijeron que votarían la fórmula acordada, si no decidía nada el Gobierno en contrario, de lo cual se deduce que esto es una imposición del Gobierno.

El señor MINISTRO DE JUSTICIA niega que haya habido presión del Gobierno. Afirma que este artículo ha sido colocado en la ley prejuzgando la cuestión. El Gobierno, al ser consultado, lo único que dijo fué que el artículo era anticonstitucional, pero que, en definitiva, era la Cámara quien tenía que decidir.

El señor CALDERON: Es preciso que el país y la Cámara sepan cómo ha tratado la Comisión un asunto de tanta trascendencia. Pregunta si es lícito lo sucedido.

El PRESIDENTE dice que se ha presentado un voto particular reglamentario, y que la Cámara será la que decida.

El señor NIEMBRO federal, declara que se sigue un procedimiento de coacción cerca de la Comisión. El artículo 44 no prejuzga nada. El proyecto es una cuestión política planteada inopertunamente.

El MINISTRO DE JUSTICIA: me extraña que el señor Miembro diga eso, porque este proyecto ha sido pedido por el señor Calderón.

El señor CALDERON: Lo pedí el año pasado.

El MINISTRO DE JUSTICIA: Y se ha presentado hoy como podía presentarse en cualquier momento.

El señor SANTALO, por la Ezguerra, anuncia que votarán a favor del voto particular.

El señor AZCARATE, conservador, protesta también y no se explica por qué no se ha reunido esta mañana la Comisión para deliberar.

El señor CORNIDE califica de desconsideración lo hecho por la Comisión en este asunto.

VOTACION DE LA PRO-  
PUESTA :— :— :— :—

El PRESIDENTE: Se va a poner a votación la propuesta.

El señor BEUNZA: Si es reglamentaria, sí.

El PRESIDENTE y la COMISION declaran que lo es,

El señor FANJUL pide al señor BAEZA MEDINA que defienda su voto para que pueda ser contestado.

El señor BAEZA MEDINA renuncia a ello.

El señor GUERRA DEL RIO declara que los radicales se abstendrán de votar.

El señor MARTINEZ DE VELASCO dice que la minoría agraria no puede votar la propuesta.

El artículo 26 habla de regular la extinción de los haberes del Clero, pero lo que se hace es tirar por el atajo, e ir de una vez a la extinción. Anuncia que pedirán votación nominal para todas las enmiendas y el "quorum" para el presupuesto.

El señor BOTELLA ASEÑSI explica su voto favorable a la propuesta, aunque reconoce que se lleva este asunto con irregularidad.

El señor LEIZAOLA afirma que el artículo se aceptó por unanimidad, y no puede decirse que la Comisión desconozca la Constitución.

El señor BEUNZA insiste en que este asunto se ha planteado irregularmente, hemos visto cómo sin hablar con nadie, se ha leído por un miembro de la Comisión el voto particular y cómo se ha aceptado. Y no se ha convertido en dictamen gracias a que el presidente ha sabido velar por el Reglamento. Agrega que el propio señor Jiménez Asúa declaró que el artículo era constitucional, lo que supone una falta de seriedad.

El señor JIMENEZ ASUA: Falta de seriedad está en el que lo ha llevado, haciendo creer, a la Comisión, que yo había dicho eso.

El señor CALDERON explica cómo ha llevado su propuesta a la Comisión. Lee un discurso del señor De los Ríos, cuando era ministro de Justicia, en el que se declaró partidario de buscar una fórmula que no deje en la indigencia de miles de hombres adscritos a la carrera sacerdotal.

Recuerda el acuerdo de la Comisión Jurídico Asesora, que coincide con su propuesta, y que fué adoptado por 16 votos contra 4. ¿Es o no es cierto, señor Jiménez Asúa? Porque yo siempre me produsco como un perfecto caballero.

El señor JIMENEZ ASUA: Lo de los votos, no.

El señor GIL ROBLES: ¿Y el artículo adicional?

El señor JIMENEZ ASUA: Eso sí.

El señor GIL ROBLES: ¡Ah! Ya.

El señor JIMENEZ ASUA: ¡Ah! ¿Qué?

El señor CALDERON: Que no hay derecho a tacharme a mí de falta de seriedad.

SE SUPRIME EL ARTICU-  
LO 44.

Se procede a votar nominalmente el voto particular. Los radicales se ausentan. El voto particular es aceptado.

Votaron en contra los agrarios, conservadores, vascos e independientes.

El señor FANJUL pide la palabra para defender, como voto particular, el anterior dictamen,

El PRESIDENTE: Advierto a su señoría que ello aumentará la anomalía.

El señor MAURA se muestra contrario a la sesión permanente, y anuncia que su minoría se retirará del salón.

El PRESIDENTE declara que si es necesaria ante la labor de obstrucción que significa las nu-

## Fanjul pide se busque una fórmula para evitar la miseria a millares de sacerdotes. Afirma que el artículo 44 no pugna con los preceptos de la Constitución.-Intervención del ministro de Justicia

Comienzo la sesión a las once menos diez minutos, presidida por el señor Besteiro. Las tribunas muy desanimadas. En los escaños regular concurrencia. En el Banco Azul, los ministros de Marina y Justicia.

Primeramente se da cuenta de un dictamen de la comisión de Presidencia, suprimiendo la clase de porteros quintos, en el cuerpo de porteros de los Ministerios civiles, que es aprobado sin discusión.

Asimismo lo es otro de la misma comisión, prorrogando el plazo para elevar al Consejo de Ministros las reclamaciones formuladas ante el patronato de bienes incautados a la Compañía de Jesús.

ARTICULADO DE LA  
LEY :— :— :— :—

Se reanuda la discusión del articulado de la ley de presupuestos para el año 1933.

Entra el Ministro de Hacienda.  
VOTO PARTICULAR

DE FANJUL :— :— :— :—

El señor FANJUL apoya, como voto particular, el artículo 44 del dictamen que ha sido suprimido como consecuencia de la aceptación de la propuesta del señor Baeza Medina.

Señala las facilidades que ha dado la minoría agraria para la aprobación de los presupuestos.

Dice que al presentar varias enmiendas a los artículos que faltan para terminar este presupuesto de articulado, de la ley, no puede por lo tanto, achacarse a deseos de obstrucción.

No es esto. Es que después de las promesas hechas, de los acuerdos adoptados, nos hemos visto defraudados, decepcionados, pudiéramos decir engañados, al ver el giro tomado en la sesión de esta tarde.

Lo que queremos, lo que pedimos, lo que rogamos a esta Cámara que tantas pruebas ha dado de atender a los desvalidos, es que no permita que queden en la miseria unos miles de sacerdotes, buscando una fórmula que lo evite.

Niega que el artículo pugne con el precepto constitucional.

Añade que no se trata de que en los presupuestos de la República figure una cantidad para sostenimiento de culto y clero, sino de que el Gobierno siga en este

merosas enmiendas presentadas. El señor MARTINEZ DE VELASCO declara que han sido presentadas reglamentariamente y se suma a lo dicho por el señor Maura.

A ello se une también el señor IRANZO.

El PRESIDENTE: Muchas de las enmiendas son casi análogas, lo que denota un propósito de obstrucción. Sin embargo, la Cámara decidirá si la sesión debe ser o no permanente.

El señor GUERRA DEL RIO no se explica esta rapidez, ya que el plazo no expira hasta el día 31.

Por lo demás, el Gobierno no debe olvidar que necesita los votos de las minorías, aunque sean en contra, para la aprobación de los presupuestos.

El señor AIZPUN ruega a la Cámara que trate de buscar una fórmula que recoja el espíritu del artículo suprimido.

Intervienen después el PRESIDENTE y los señores MAURA y AZAÑA y por fin, se acuerda celebrar sesión esta noche hasta que el cansancio de la Cámara lo permita. Y se levanta a las nueve menos cinco.

caso el mismo criterio que con otros funcionarios a los que se ha obligado a prescindir de sus carreras.

Es decir, que se atiende con una cantidad, con una cifra, al subsidio de las más perentorias necesidades de los sacerdotes afectados.

(Entraron los Ministros de Estado y Obras Públicas.

Más tampoco puede alegarse la pugna con la constitución, aun suponiendo que existiera, ya que la comisión, la Cámara y el Gobierno, meditasen sobre esto, en confinamiento a la defensa de una clase justa.

ALBORNOZ INTER-  
VIENE :— :— :— :—

El ministro de JUSTICIA dice que va a dirigir muy breves palabras.

No dirigidas precisamente a los grupos de la mayoría, sino a los diputados republicanos de la oposición, radicales, federales, y a los que procedentes del antiguo régimen se han incorporado a la república con deseo de servirla.

Lo primero que hay que hacer es centrar el problema.

No puede accederse a la pretensión de su señoría.

No es legal, porque está en contradicción con la Constitución, según la cual, en un plazo máximo de dos años, debe extinguirse el presupuesto de culto y clero. Y no es justo comparar a los sacerdotes con los militares, ya que estos no tienen otro medio de subsistencia.

El señor FANJUL rectifica insistiendo en sus anteriores manifestaciones.

El señor BEUNZA coincide con las manifestaciones del señor Fanjul.

SE RECHAZA EL VO-  
TO DE FANJUL :— :— :— :—

El voto particular del señor Fanjul es rechazado por 157 votos contra 35. Los radicales, en el momento de votar, se ausentaron del salón.

El señor MOLINA NIETO apoya una enmienda redactada en términos análogos.

El señor ALVAREZ (don Basilio) corrobora lo manifestado por el señor Molina Nieto.

(A la hora de cerrar la edición continúan los debates en la Cámara).

# Quedó constituida la Federación de izquierdas

## SE NOMBRA EL COMITE DIRECTIVO

**Azaña dice que hay que acentuar aún más el sentido izquierdista de la República, para llevar a término la revolución.--Invitó a todos a huir de las pequeñas pasiones personales.--Dimisión de Galarza y Gordón Ordax**

MADRID.—Esta tarde ha quedado constituida la Federación de Izquierdas. Los diputados que integran las minorías radical socialista, republicana gallega, Euzkera y Acción republicana se reunieron en una de las secciones, presididos por la señorita Kent. Al terminar, el señor Azaña dijo que había quedado constituida la Federación de Izquierdas.

### EL COMITE DIRECTIVO

Ha sido nombrado el Comité directivo y el jefe del Gobierno, al terminar, había dirigido la palabra a los reunidos.

El señor Ruiz Funes dió una referencia más extensa de la reunión. Dijo que la mesa había quedado constituida por la señorita Kent y los señores Sbert y González López.

Asistieron, además del jefe del Gobierno, los ministros de Justicia, Agricultura, Gobernación y Marina.

El señor Sbert dió cuenta de la constitución de la Federación e invitó a los grupos federados a que nombraran los miembros que han de componer el Comité directivo. Fueron nombrados por los radicales socialistas los señores Galarza, Gordón Ordax, Baeza Medina, Gomariz y Moreno Calvahe. Por la Izquierda, los señores Lopez, Sbert y Santaló.

Por Acción republicana, los señores Royo Gómez, Peñalva y Ruiz Funes, y por la Federación republicana gallega, el señor Gómez Paratcha.

### DISCURSO DE AZAÑA

Después de aprobada la constitución del bloque, habló el señor Azaña, quien dijo que se congratulaba de que haya tenido plena realidad la idea lanzada por él. Añadió que desde el comienzo de

la actuación del Parlamento, éste había acusado en sus inspiraciones al Gobierno un marcado sentido izquierdista. El Gobierno, inspirado en estas sugerencias de Parlamento, ha llevado a cabo la realización de este programa.

Yo creo—añadió— que ésta es la única manera de entender la República, sin perjuicio de respetar cualquiera otra opinión distinta y de parecerme lícito que estas opiniones se propaguen.

Declaró el señor Azaña que había que acentuar aún más el sentido izquierdista de la República, para llevar a término la revolución que desde su comienzo estaba realizando el régimen.

Invitó a todos a que trabajaran elevadamente por estos ideales, huyendo de las pequeñas pasiones personales. Advirtió que en todo momento él sería un miembro más de la Federación y que ocupaba la presidencia del Gobierno por la voluntad de todos, pero con el mismo título que cualquiera otro de los que integran la Federación.

Y, por último, se mostró dispuesto a cooperar con ellos en todo momento y desde el cargo que se le designe, por modesto que sea.

La señorita Kent declaró, por último, constituida la Federación.

### DOS DIMISIONES

MADRID.—El subsecretario de Comunicaciones, señor Galarza, y el director general de Minas y Combustibles, señor Gordón Ordax, han manifestado que esta tarde presentaron la dimisión de sus cargos, por haber sido nombrados vocales del Consejo Ejecutivo de la Federación de Izquierdas, pues con arreglo a los acuerdos tomados en la reunión celebrada por la Federación, dichos cargos son incompatibles.

## La huelga ferroviaria se declarará en esta decena

**En la nota de la F. I. F. no se determina el día.—Son encarcelados 45 sujetos complicados en los sucesos de Almonte.—Se resuelve la huelga tipográfica de Sevilla**

MADRID.—La Federación de Industrias Ferroviarias ha publicado una nota en la que dice que declarará la huelga en esta decena, sin determinar el día.

**PERIODICO RECOGIDO**  
MADRID.—Ha sido denunciado y recogido el periódico "Frente Ferroviario".

### CONDICIONAN LA HUELGA

SEVILLA.—Los ferroviarios de la subsección de Utrera comunicaron a los de la sección de Málaga que ellos no irían a la huelga como cuarenta y ocho horas antes de declarada no tuviese la certeza de que secundarían el paro los de la Compañía M. Z. A.

Hoy declaró una máquina frente a la estación de las Jerónimas. Al principio se creyó que se trataba de un acto de sabotaje, pero se comprobó que fué un incidente casual.

### HOY SABADO TEATRO CAMPOAMOR

A las 7 (4.º de abono). La comedia de Muñoz Seca y Pérez Fernández "Anacleto se divorcia". Tres actos de franca risa. En uno de los entre actos se rifará una cesta de Navidad, siendo condición precisa que el favorecido se halle en el teatro. A las once. Estreno de la farsa de Muñoz Seca, en tres actos, "¡Te quiero, Pepe!". El torrente de la comicidad. En uno de los entre actos se rifarán una cesta y dos pavos de Navidad, en tres lotes, siendo precisa igual condición que a las 7. Mañana, domingo, a las 10 1/2, "El último mono", genial creación de Amalia de Isaura, que hace el papel de "Bibiano".

### CINEMA TORENO.—Unicamente a las 7 y cuarto.

Estreno portentoso "¡Manos arriba!", argumento y técnica formidables. Intérpretes: Roland Toutain y Betty Stockfield.

### TEATRO JOVELLANOS

Unicamente a las 7 y cuarto. Super-estreno. La sorprendente película "Incendio en la Opera", con Simone Cerdad y Charles Boyer.



### Carmina Suárez Menéndez

Subió al cielo en Mieres a las doce y media de la noche del día 23 de diciembre de 1932, a los 30 meses de edad.

Sus afligidos padres, don Maximino y doña Pilar; hermanos, Marta, Enrique y Pilar; abuelos, don Ramón y doña Rosa Suárez y don Ramón Menéndez; tíos, primos y demás familia, Ruegan a sus amistades la comienden a Dios y asistan a la conducción del cadáver hoy, sábado, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Pl y Margall, 23, segundo, al cementerio parroquial.



### TRES DETENIDOS EN BILBAO

EL BILBAO.—El gobernador dijo que la mayoría de los detenidos a consecuencia de los disturbios de ayer son comunistas. Han sido detenidos tres individuos de los que participaron en el asalto, y se tomarán medidas para que no se remitan los incidentes de ayer. Quedó resuelto el conflicto de los tranviarios de la línea de Durango, mediante un arreglo amistoso con la empresa.

Por incumplimiento del contrato han sido despedidos los obreros que trabajaban en la carretera de Galdácano.

### RIFA SUSPENDIDA

MADRID.—El director de Seguridad suspendió una rifa que los dependientes de comercio celebraban en la calle de la Puerta a beneficio de los dependientes parados.

### SE ENCARCELA A 46

PALMA DEL CONDADO.—Han ingresado en la cárcel del partido 46 detenidos por los sucesos de Almonte, quedando a disposición del juez instructor.

### HUELGA RESUELTA

SEVILLA.—En la reunión celebrada ayer tarde por el gobernador y comisiones de obreros y patronos, ha quedado resuelta la huelga de tipógrafos de periódicos declarada por la mañana.

### CRISIS DE TRABAJO

EL FERROL.—Reina malestar entre los 300 obreros de la Constructora Naval ante la gravísima crisis de trabajo que se avizora en estos astilleros.

A pesar de las buenas noticias respecto a la construcción de buques de guerra para México en astilleros españoles, no se solucionará el conflicto.

### DESPUES DE LOS SUCCESOS DE CASTILLAR

CIUDAD REAL.—El juez especial que entiende en el sumario por los sucesos de Castillar de Santiago, ha dictado nuevos procesamiento y diligencias.

### ROMPEN LUNAS

MADRID.—Los zapateros, que continúan en huelga, han realizado algunos actos de sabotaje, rompiendo las lunas de algunas zapaterías.

# AL CERRAR LA EDICION

## TRIUNFA UNA CANDIDATURA DE DERECHAS

En la Academia Nacional de Medicina

BARCELONA.—Bajo la presidencia del abogado Fuxter se reunieron las personas que llevaban participaciones expedidas demás por el lotero de la calle de San Agustín que, previamente, había publicado en los periódicos el error padecido. Se llegó a un acuerdo para la solución, que consiste en repartir a prorrateo entre todos los participantes con cinco pesetas el premio de 1.600.000 pesetas. De este modo sólo cobrarán 20.000 pesetas cada uno, en vez de 37.000, que es lo que les correspondía.

### SE SUSPENDEN LAS HOSTILIDADES

CIUDAD DEL VATICANO.—Debido a la intervención del Papa, Bolivia y Paraguay acordaron suspender las hostilidades por veinticuatro horas, con motivo de las Navidades.

### PROTESTA CONTRA UN GOBERNADOR

ALICANTE.— Sigue igual el conflicto en el Ayuntamiento de Alcoy. Han dimitido todos los concejales, excepto los radicales socialistas que dicen tienen un mandato popular, pero que no aceptarán cargos mientras esté de gobernador el señor Echevarría, cuya dimisión vienen solicitando.

## EL INCIDENTE DEL SORTEO DE AYER

Queda resuelto en Barcelona

MADRID.—Ayer se celebró en la Academia Nacional de Medicina la elección para nombrar nueva Junta directiva. Se presentaron dos candidaturas; una en la que figuraba el doctor Recansens para presidente, y que apoyaban las izquierdas, y otra en que se proponía para ese cargo a don Amalio Gimeno y que apoyada por elementos de derecha. Triunfó esta última para todos los puestos, excepto el de Bibliotecario para el que resultó elegido el doctor Slocker, que figuraba en la candidatura contraria. El resultado de dicha elección ha sido muy comentado.

## CUARENTA MIL SACERDOTES PRIVADOS DEL SUSTENTO EN SU VEJEZ

**Se recurrirá a la obstrucción por medio de enmiendas.--De votar las mujeres, las elecciones no podrán celebrarse antes de junio**

MADRID.—El miembro de la Comisión de los haberes del clero, que misión de presupuestos señor Corrales, hablando sobre la cuestión de los haberes del clero, manifestó que es un caso de humanidad que se trata de cuarenta mil sacerdotes modestísimos a quienes a la vejez se les va a privar del sustento.

Esto no es justo ni humano. Le extraña la actitud de la minoría radical-socialista, dado su acuerdo anterior.

No se trata del alto clero mitraado, sino de hombres modestos que hicieron su carrera y de pronto se les priva de lo imprescindible para vivir.

Esto no puede ser y es gárgola de hacer "l'enfant terrible".

### SE ANUNCIAN OBSTRUCCIONES

MADRID.—Esta mañana se reunieron las minorías agraria y vasconavarra, conjuntamente, para estudiar el voto particular del señor Baeza Medina sobre la cues-

ión de los haberes del clero, que significa una revotación de los radicales-socialistas.

Acordaron pedir que se imprimiera el proyecto de ley del ministro de Justicia y se repartieran copias a los diputados, con el fin de que se discutiera en la próxima etapa parlamentaria.

En caso de que el Gobierno declare de urgencia dicha ley, se opondrán a su aprobación, recurriendo hasta a la obstrucción por medio de enmiendas, votos particulares y peticiones de "quorum".

### EL VOTO DE LA MUJER

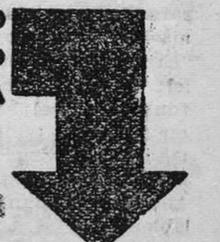
MADRID.—El presidente de la Junta central del censo, don Melquiades Alvarez, ha manifestado que, reunida esta tarde la junta citada, ha dictaminado que si han de ejercer el sufragio las mujeres en las primeras elecciones, éstas no podrán celebrarse antes del mes de junio.

## DESNUTRICION AGOTAMIENTO DEBILIDAD NEURASTENIA

Contra esas enfermedades, tomad el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Tónico regenerador de efectos rápidos y seguros. Está aprobado por la Academia de Medicina. De uso eficaz en todas las estaciones del año. No se vende a granel.



# LA RADIO

## Programas de Navidad

BRESLAU, 325 m. 19.00. Música de Nochebuena. 19.35. Leyenda de Navidad; 20.00. Repique de campanas de 30 catedrales; 21.00. Concierto de Navidad; 21.35. Villancicos.  
 BRUSELAS, 508,5 m. 20.00. Misa del Papa Marcelo, de Palestrina; 21.00. Concierto de Navidad; 23.00. Vísperas.  
 BUDAPEST, 550 m. 16.45. Emisión religiosa.  
 DAVENTRY, 1.554, 20 Composiciones de Navidad.  
 ESCOCESA REGIONAL 376,4 m. 21.00 Comedia de Navidad.  
 ESTOCOLMO, 435 m. 19.30. Aguinaldos.  
 ESTRASBURGO, 345 m. 20.30. Velada de Navidad, 22.45. Templo Nuevo. Culto de Hamburgo 372,2 m. Nochebuena; 19.00, Belén; 19.50, La Nochebuena de un solitario; 22.30, Saludo de América con motivo de Navidad; 23.00, "Maitines" en el claustro Weingarten.  
 KENISGWUZTERHAUSEN, 1634 m. 18.15. Concierto de Nochebuena.  
 LANGENBERG, 472 m. 20.00: Repique de Campanas de Nochebuena; 20.45: Concierto de Navidad.  
 MIDLAND R. 399 m. 21.30: Concierto de Navidad.  
 LEIPZIG, 389,6 m. 18.5: Concierto de Navidad; 20.00: Repique de campanas; 20.50: Oratoria de Navidad", Bach.  
 OSLO, 1.083 m. 19.05: Música religiosa.  
 PARIS, 1.724 m. 20.45: Velada de Nochebuena.  
 PRAGA, 488,6 m. 21.15: "Misa de Navidad".  
 KOMA, 641 m. 19.45. Concierto de Navidad.  
 SUISSE - ROMANDE, 403 m. 22.15: Lecturas de Navidad. Música Religiosa.  
 STUTTGART, 361 m. 17.40: Programa variado de Navidad.  
 TORRE EIFFEL, 1.445. 19.30: Cuentos de Navidad.  
 VARSOVIA, 1.411 m. 20.00: Programa de Navidad.

## Misas de Gallo

ARGEL, 363,4 m. 24. Misa de Gallo.  
 BRESLAU, 325 m. 21.55: Iglesia de San Vicente, Campanadas, Coros, órgano.  
 FANCFORT - HAMBURGO. Retransmisión de Stuttgart. Universidad.  
 R. COLONIAL, 19,68 m. 24: Iglesia de San Juan de Luz.  
 ESTRASBURGO, 345 m. 23.45. Catedral de Estrasburgo. Toque de campanas. Te Deum, Misa de Gallo.  
 FANCFORT - HAMBURGO. Retransmisión de Stuttgart.  
 PARIS, 1.724, 23.30: Misa de Gallo en la Iglesia de San Eustaquio.  
 PRAGA, 488,6 m. 23.00: Iglesia Abacial de los Benedictinos. de Emaús.  
 SUISA ALEMANA, 459,4 m. 22.30: Misa de Gallo.  
 SUISSE RONZANDE, 403 m. 23.00: Misa de Gallo en la Iglesia de San José.  
 STUTTGART, 361 m. 23.00. El Convento de Wenigarten a media noche.  
 VARSOVIA, 1.411, m. 23.00. Toques desde la Torre de N. Se.  
 VARSOVIA, 1.411 m. 23.00. Toques desde la Torre de N. Se.  
 Viena de Cracovia. Misa de Gallo.

## PROGRAMAS PARA HOY

RADIO ASTURIAS E. A. J.—19 (268 m)  
 14.00: Emisión de sobremesa. Conferencia agro-pecuaria, por "Un hombre de aldea".  
 19.00: Emisión dedicada a los señores socios. Discos solicitados por los mismos durante la semana.  
**MADRID** 424,3 m  
 19.00: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Programa del oyente.  
 20.15: Noticias. Se suspende la emisión de noche en atención a la fiesta de Nochebuena.  
**BARCELONA** 348,5 m.  
 18.00: Sección infantil.—19.30: Cotizaciones.—20.00: Discos selectos. Noticias de la Prensa.—21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte Meteorológico.—21.05: Orquesta Radio Barcelona: "Lozarno" (marcha), Heuser; "Bruniselda" (selección), Morera; "Etincelles" (valse), E. Waldteufel; "Pavana por una infanta difunta", Ravel; "El cuento del zar Saltan" (suite), Rimsky-Korsakoff: a) Allegro, Allegretto alla marcia; b) Allegro maestoso; c) Allegro. Aandantino.—22.15: Bailables.  
**SAN SEBASTIAN** 453,2 m  
 22.00: Noticias de última hora. Parte Meteorológico. Variado programa. Música de baile.  
**SEVILLA** 368,1 m  
 21.00: Selección de la zarzuela de Serrano "Moros y cristianos". Noticias de Prensa. Cotizaciones. Boletín Meteorológico. Zarzuela de Luna, "Molinos de viento". Flamenco y bailables.  
**VALENCIA** 267 m  
 18.05: "Voz de Mujer", revista

femenina radiada. Audición variada.—21.00: Bursátiles. Mercados. Audición variada.—22.00: Música de baile. Noticias de Prensa.

## DE UNA AGRESION QUE SE IMPUTA A LOS "JOVENES BARBAROS" PRETENDIAN ATENTAR CONTRA EL GERENTE DE "EL SOL"

### Y la víctima fué un vecino de aquél.—Lo aporrean con un objeto contundente

MADRID.—Anteanoche fué acometido con una porra por tres sujetos el vecino de la calle de Velázquez 27, don Juan Gutiérrez, al que según parece confundieron con el gerente del periódico "El Sol", se señor Guzmán, que habita en el mismo inmueble.

Al señor Gutiérrez le golpearon con una porra en la cabeza produciéndole lesiones de importancia.

"El Sol" dice que el misterio de esa agresión quedó desvanecido al comunicar el diputado radical señor Guerra del Río, a otros compañeros que el gerente del citado periódico había sido agredido por unos jóvenes bárbaros.

"El Sol" con este motivo hace la siguiente insinuación: "El misterio quedaba al descubierto gracias al jefe de la minoría radical. En la calle de Velázquez, número 27, vive el gerente de "El Sol" don Martín Luis Guzmán. En la misma casa reside don Juan Gutiérrez, español que durante cerca treinta años ha residido en Méjico y que hace poco se retiró a España. Los tres "jóvenes bárbaros" esperaban al señor Guzmán para atentarse contra su vida, y al ver que de Velázquez, 27, salía el señor Gutiérrez, creyeron habérselas con el gerente de "El Sol", y le acometieron en la forma descrita".

Termina la información dicho periódico con un "envío" dirigido al señor Lerroux para que lo comenten y lo comente el público.

Y dice que los "jóvenes bárbaros" promueven así una campaña política digna, (según dicen los anónimos que reciben con amenazas) de la causa que defienden.

### Una protesta

MADRID.—Varios periódicos publican una carta de la Juventud Radical, en la que dicen que han enviado otra al Director de "La Voz" protestando contra el artículo firmado por "Un curioso impertinente", en el que se atacaba a la honorabilidad del señor Lerroux y a la Organización radical.

Agregan que cuando se lanza una acusación debe darse el nombre del acusador, y no esconderse, cobardemente, en el seudónimo.

Invitan a que publique el artículo firmado por el verdadero autor y caso de que se reconozca el error, lo haga constar así.

## GUERRA DEL RIO PIDE SE RECTIFIQUE UNA IMPUTACION

### Se limitó a comentar el suceso

MADRID.—En los pasillos del Congreso se encontraron esta tarde los señores Guerra del Río y Tenreiro.

El primero pidió explicaciones al segundo con relación a la noticia dada por "El Sol" acerca de la agresión a don Juan Gutiérrez por los jóvenes bárbaros, que equivocadamente lo tomaron por el señor Guzmán, gerente de dicho periódico.

El señor Guerra del Río desmintió rotundamente que él difundiera la noticia en el Congreso, como se le acusa en dicha información, pues el rumor se sabía a las tres y media de la tarde.

Lo único que hice, dijo, fué comentarlo con el señor Pita Romero, que transmitió después a usted lo que yo había dicho, y usted transmitió la noticia al periódico, tergiversando la verdad.

Con motivo de esta conversación surgieron algunos incidentes en el corro que rodeaba a los diputados aludidos, a los que puso término el señor Tenreiro, prometiendo que se rectificaría en el periódico.

El señor Guerra del Río terminó diciendo que lo único que exigía era que se obrase con buena fe, cosa que siempre había existido en los periódicos de Madrid.

## TEATRO DEL PRINCIPADO

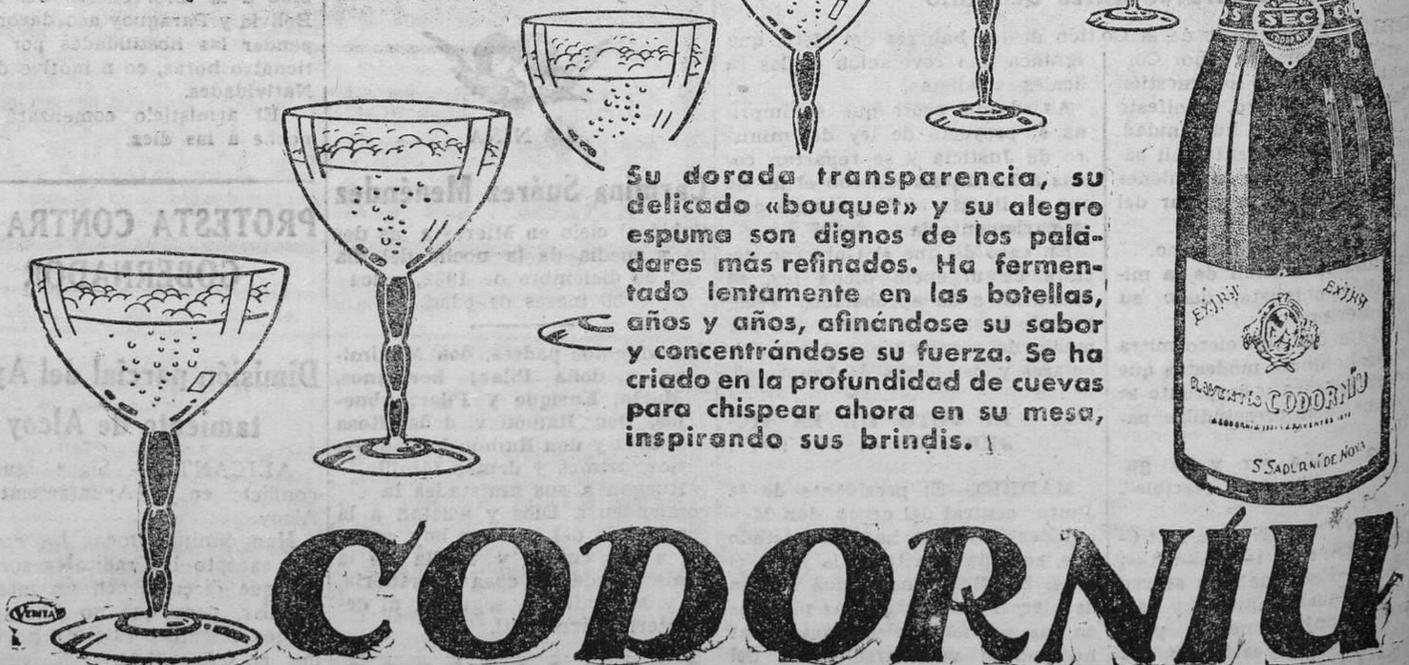
SOLAMENTE A LA 7,15 SENSACIONAL ESTRENO METRO GOLDWYN

# CHAMP (el campeón)

TODO UN MAGNO PROBLEMA DE HUMANIDAD Y DE TERNURA, TODO UN ESTUDIO PSICOLOGICO INTENSISIMO, TODO UN ALARDE ARTISTICO DE DETALLE Y EXPRESIONES REVELADORAS DE LOS SENTIMIENTOS, INGENUIDADES Y DOLORES, DISTINTOS Y ENCONTRADOS, ENTRE UN HOMBRAZO, WALLACE BEERY, Y UN NIÑO, JACKIE COOPER. Como complemento de programa, harán su reaparición en la pantalla OLIVER HARDY y STAN LAUREL con la hilarante comedia EN EL HOSPITAL.

# Alegría de Navidad

Una copa cada uno y en cada copa Codorniu. ¡Descorche unas botellas durante estas fiestas! Es un vino español que se paladea con delicia.



Su dorada transparencia, su delicado «bouquet» y su alegre espuma son dignos de los paladares más refinados. Ha fermentado lentamente en las botellas, años y años, afinándose su sabor y concentrándose su fuerza. Se ha criado en la profundidad de cuevas para chispear ahora en su mesa, inspirando sus brindis.

# CODORNIU

Oviedo, sábado 24 diciembre 1932

# Una mejora urbana de interés para Gijón

## ENSANCHE DE UNA CALLE FRENTE A LA PLAYA

Se solicitan del Gobierno socorros para los damnificados por unos temporales.—Reunión para tratar de organizar clases nocturnas para adultos

Los concejales de la minoría federal señores Del Río, Díaz Pis y Suárez (don Joaquín), han presentado ayer la siguiente proposición al Ayuntamiento:

"Una obra indispensable como complemento de la gran mejora urbana que el Ayuntamiento ha iniciado con la desaparición de la antigua pescadería y construcción de la existente, continuada actualmente con la balastrada colocada frente a ésta, es sin duda alguna el ensanche del trozo de vía pública entre la rampa llamada de la pescadería y el balneario "Las Carolinas", con la desaparición del ángulo obtuso que hoy existe frente al mismo, reforma que, para mejor comprensión se representa en el croquis que se adjunta y que, en más de una ocasión ya fué expuesta por medio de la prensa, por lo que nos evita esforzarnos en enunciar su importancia.

Por lo expuesto, los concejales que suscriben tienen el honor de proponer a la ilustre Corporación acuerde que se formule el correspondiente proyecto para retirar el actual muro en la forma que se indica y continuación de la balastrada colocada frente a la pescadería desde el punto en que termina en todo el trozo de la calle que se ensanche, consignando, desde luego, en el próximo presupuesto la cantidad que se considere necesaria para tan importante mejora, a fin de realizarla antes del verano venidero."

Dicha proposición pasará al Ayuntamiento para que éste resuelva, siendo de creer que acuerde efectuar la mejora que se solicita.

### SOLICITANDO AUXILIOS

Por la Alcaldía se ha enviado ayer por conducto del gobernador civil, a fin de que éste apoye la petición, un escrito al Ministerio de la Gobernación recordando que el Estado tiene a disposición de aquel Ministerio y con destino a remediar los grandes daños producidos por los temporales en el pasado septiembre, una cantidad de la que se recaba algo para varias parroquias de este concejo que sufrieron en gran cuantía los daños ocasionados por esas tormentas. Se dice en el escrito que en varias de dichas parroquias se perdieron las cosechas en siembra y la hierba recogida para alimentar el ganado, renglón éste muy importante en una región como la nuestra, y, por otra parte, quedaron destruidos caminos, puentes, fuentes y abrevaderos.

Se acompaña un presupuesto de las obras cuya realización es considerada más urgente, y que son las siguientes:

Reparación del puente Garvelles, en Caldones, 3.000 pesetas; id. del de Guyu, en Deva, 3.500; id. del muro de acompañamiento del puente Serantes y limpieza del cauce del río en doscientos metros, 2.500; id. del camino de Caldones, reponiendo trozos del mismo y reconstruyendo obras de fábrica que fueron destruidas, 4.000; id. en Deva, 3.000. Total, 16.000 pesetas.

### LAS CLASES NOCTURNAS

El Consejo local de Primera Enseñanza de este concejo, nos ruega hagamos presente a los señores maestros de las escuelas nacidas de esta villa y sus suburbios, que la convocatoria que por medio

de la prensa se les había hecho para concurrir el 27 a las escuelas de la calle de Cibrales, a fin de tratar de la organización de las clases nocturnas para adultos, que dicha reunión se adelanta para el día 26, a las diez de la mañana.

### DESALOJE DE NICHOS

En el Ayuntamiento se nos facilitó la siguiente nota:

"No habiéndose presentado en las oficinas de la Administración de Arbitrios don Francisco Díaz Rodríguez ni doña Matilde Canal Díaz o personas que los representasen, según se les había interesado en día 2 del actual, por medio de la prensa, y habiendo transcurrido con exceso el plazo concedido, se pone en conocimiento de ellas que el próximo día 26 se procederá al desaloje de los nichos que tienen alquilados en el Cementerio general del Suco.

### EL "HABANA"

Se espera en el Musel, el próximo lunes, el "Habana".

Tomará 100 pasajeros y 40 toneladas de carga general.

### TIRO AL BLANCO

A partir de hoy sábado y hasta el 31 del actual, efectuarán ejercicios de tiro al blanco en la Campa de Tierres y con dirección al mar, las fuerzas del Batallón de Zapadores.

### LA REUNION PEDAGOGICA

La Asociación de maestros de Gijón dirigió un oficio al alcalde invitándole a la inauguración de la semana pedagógica, que se celebrará el día 27 a las diez y media de la mañana, en el Teatro Jovellanos.

### MOVIMIENTO EN EL PUERTO

#### ENTRADAS

Capricho, vacío, Santander.  
Josefa, vacío, Pasajes.  
Urola, vacío, Barcelona.  
Sama, vacío, Bilbao.  
Ma. Santiuste, general, Santander.

#### SALIDAS

Prudencia, general, Santander.  
Pitas, general, Tapia.  
Rosita, general, Avilés.

### PARA HOY

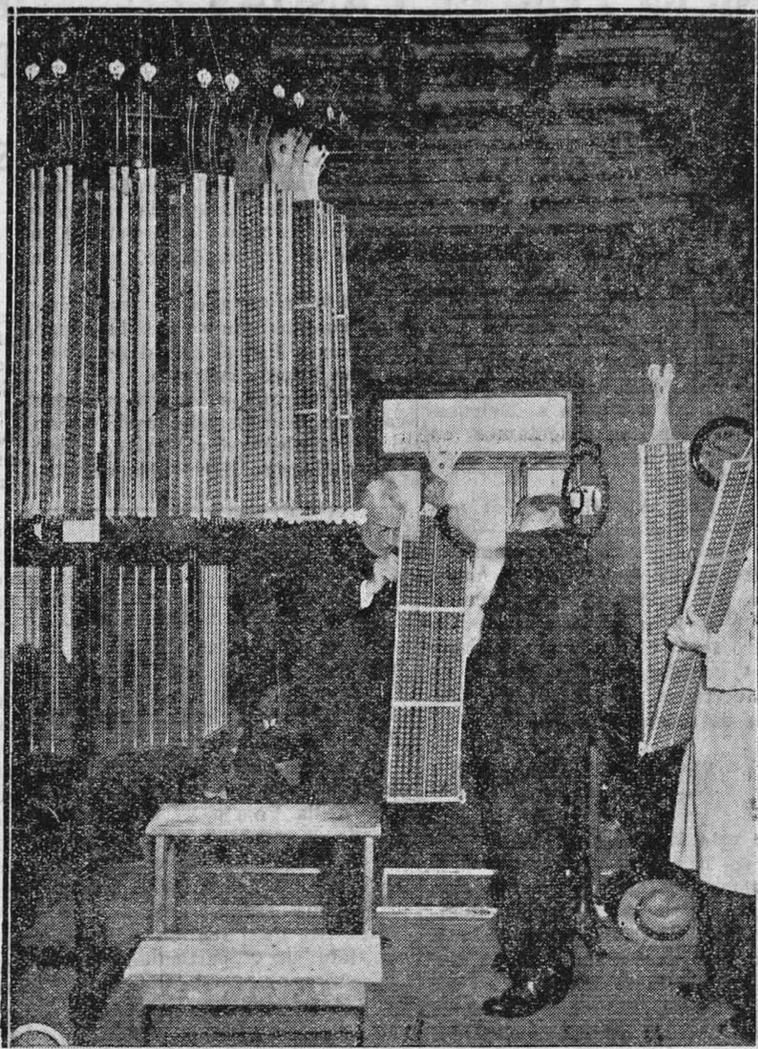
CAMPOS ELISEOS.— A las cinco y cuarto y siete y media, "El Danubio Azul". Por la noche no hay función.

TEATRO DINDURRA.— Única función, a las siete y media: "La Opera de Quat Sous", la comedia de la vida. Sonora. Por la noche no hay función.

TEATRO ROBLEDO.— A las siete y media de la tarde: "El Doctor X." Sonora. Por la noche no hay función.

TEATRO JOVELLANOS.— No hay función.

SALON DORE.— Sesión de cine mudo, continua, desde las siete. Por la noche no hay función.



MADRID.—Momento de preparar los nuevos hileros de bolas para la continuación del sorteo (Foto Vidal)

### MUERE UNA PORDIOSE-RA EN LA CALLE

Ayer por la tarde, se sintió repentinamente enferma en la calle Corrida, por lo que se metió en uno de los portales frente al Teatro Robledo, una mujer que se dedica a implorar la caridad pública.

Recogida por algunas personas y colocada en un coche, la condujeron sin pérdida de momento a la Casa de Socorro, pero al llegar a dicho benéfico establecimiento, el médico no pudo hacer otra cosa que certificar la defunción, pues la referida mujer llegó allí cadáver.

Personado el juzgado de guardia en la Casa de Socorro, dispuso el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito del Hospital, donde hoy le será practicada la autopsia.

La víctima se llama Dolores García Tuero. Contaba 48 años de edad. Estaba viuda. Como decimos, se dedicaba a ejercer la mendicidad.

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### EL CONCURSO DE TENNIS

Hoy seguirán en las "Cours" de Gijón Lawn Tennis Club los partidos eliminatorios del concurso que anteaer fueron iniciados con tanto éxito.

Ayer, a causa del mal tiempo, no pudo celebrarse ningún encuentro, y para hoy están señalados dos interesantes partidos, uno de ellos entre la pareja formada por María Teresa Cerra y A. Durán, contra la que componen Loli Durán y Otto Meyer, y otro en el que contendrán Reine Durán y Alfredo Vega contra Paz Felgueroso y Carlos Alvargonzález.

Han despertado verdadera expectación estos partidos en que contendrán algunos de los mejores jugadores gijoneses.

#### VIAJES

Para pasar las fiestas de Navidad al lado de su distinguida familia ha llegado, procedente de Cádiz, el joven y culto teniente de navío y profesor de la Escuela Naval de San Fernando don Amador González Posada.

Igualmente se encuentra en Gijón, pasando estos días con su familia, el joven ingeniero don Alberto García.

### HERIDO POR ARMA DE FUEGO

Acompañado del sargento de la Guardia civil del puesto del Llano, llegó ayer tarde a la Casa de Socorro el vecino de Lavandera Eribustiano Martínez Menéndez, de treinta y siete años, el cual presentaba dos heridas por arma de fuego: una con orificio de entrada en la cara anterior, que interesa el dedo pulgar y salida por la externa, y otra en la cara interna de la mano, con salida por el interdigital del meñique izquierdo y una herida contusa en la región occipital. Pronóstico menos grave.

Fuó agredido por José Rodríguez Amado, vecino de San Martín de Huerces.

### CAE DE LA TRASERA DE UN CAMION

El niño de diez años Isidoro Cristóbal, que habita con sus padres en la calle de Mariano Pola, se montó con otros chiquillos en la trasera del camión que conducía Manuel Sampédro, y al llegar al Llano del Medio, a causa de un falso viraje que dió el vehículo, Isidoro se cayó, produciéndose una contusión en el tórax, cara interior y una herida en ambas rodillas.

Le asistieron en la Casa de Socorro. El pronóstico es reservado.

### Lea usted mañana "ACCION"

#### EL SEMANARIO DE LA MUJER ASTURIANA

|  |  |
|--|--|
| "Peña de muerte por hambre en Rusia".  | "Sólo para hombres", por Justa Amistad.  |
| Un gran acto de Orientación Social Femenina.   | "Natividad de Nuestro Señor Jesucristo", por Marcelina Montoto de la Vallina.          |
| "Navidad", por Mercedes Valero de Cabal.   | "Bueno, y ¿qué es esto?". Anuncios y convocatorias. Crítica cinematográfica y teatral. |
| "Problema de la eutanasia en la vida jurídica moderna", por Alicia Salcedo, alumna de Derecho Penal. | "¿Para qué sirve el sacerdote?". por Zoá Herrera.                                      |
| "Una tregua", por Blanca F. Vilegas.   | "¿Cómo nos ven los extranjeros?". "Dios juzgará a los jueces". "Trozos y trazos".      |
| Crónica semanal.   | "Personalidad de la mujer". "Vida y acción".   |
| Caricatura, por Milio.   |  |

### PARA

## Esquelas Anuncios Suscripciones

LLAME AL TELEFONO 3220 Y SERA INMEDIATAMENTE SERVIDO. DELEGACION DE "REGION" EN GIJON: LINARES RIVAS, 17

### MAQUINISTA LITOGRAFO

Conductor rotativa Offset con introcutor Universal, muy experto, garantizando aptitudes, necesitase en

### INDUSTRIAS DEL CARTONAJE

Apartado 156

Zaragoza

# Una tienda-droguería de Sotrondio, convertida en ruinas por un incendio

## EL FUEGO SE INICIO POR EL ESCAPARATE

Las pérdidas ascienden a varios miles de pesetas.--Es la segunda vez que arde la tienda

**SOTRONDIO.**—En la tienda-droguería de los señores herederos de don Justo Carcedo, se declaró el jueves por la tarde un violento incendio que se desarrolló rápidamente a causa de las materias inflamables que se almacenaban en la tienda. Gracias a la rapidez con que acudió el vecindario todo, no se propagó el fuego al resto del edificio y demás casas de la manzana, pero no pudo evitarse que la tienda quedara convertida en un montón de escombros y ruinas.

### COMO SE INICIO

Los dueños de la tienda, que a la vez lo son del inmueble, dedican el bajo a droguería y almacén de tejidos y otros artículos, las habitaciones interiores y posteriores a vivienda y en otro edificio adosado al primero por la parte de atrás tienen el taller de sastrería. El jueves había ido la señora, que es la que regenta la tienda, a Laviana y, hacia las tres y cuarto, las hijas mayores se hallaban en el taller de sastrería con el cortador y oficiales cuando entró un cliente, que al oír estallar un frasco vió que ardía el escaparate y gritó llamando en la casa. A los gritos acudieron a la tienda los moradores y el vecindario, empezando a funcionar los calderos con agua inmediatamente. Pero los frascos de colonia que en abundancia había en el escaparate, al estallar, propagaban rapidísimamente el incendio por encima del agua misma a toda la tienda habiendo necesidad de acudir a un montón de arena que había próximo para una obra con lo que se consiguió localizar el fuego.

### LA CAUSA

La causa no pudo ser otra que un corta circuito de la luz haya prendido en la madera del escaparate. Está claro que el fuego se inició en éste y que si en los primeros momentos se hubiera roto la luna y combatido el fuego desde la calle no se hubiera propagado a la tienda.

### LAS PERDIDAS

Son de consideración pues ha-

bia grande existencia de paños y material de droguería quedando inutilizado lo que no consumió el fuego. Preguntábamos a los dueños la cantidad a que ascenderían las pérdidas y la señora, deshecha en llanto no acertaba a decirnoslo. Nosotros las calculamos en varios miles de pesetas.

### LOS AUXILIOS

A combatir el feroz elemento acudieron el vecindario en masa y en los primeros momentos el puesto de la guardia civil que organizó los trabajos distinguiéndose el guardia Simón Garrido en las acertadas disposiciones y trabajos de salvamento.

### ES LA SEGUNDA VEZ

Es ésta la segunda vez que arde esta tienda. Ahora, aunque las pérdidas materiales fueron mucho mayores no hubo que lamentar consecuencias como la primera vez, hace unos catorce meses, en que la segunda de las hijas, señorita Remedios Carcedo, sufrió heridas de tal consideración que aún no ha curado por completo.

### UNA CONVOCATORIA

La Mutualidad Escolar "Prevención Infantil" nos envía la siguiente nota:

"Con objeto de poder constituir ya de una manera definitiva esta Asociación, se convoca a Junta general para el próximo domingo día 25 del corriente a las diez y media de la mañana en la Escuela nacional de niños.

Los asuntos a tratar en dicha reunión son:

Lectura del Reglamento que acaba de ser aprobado por el señor gobernador civil de la provincia.

Presentación del acta de la elección verificada por los niños mutualistas para la designación de los adjuntos.

Nombramiento de Junta directiva.

Todas las demás cuestiones que propongan los socios mutualistas o sus padres".

### SOCIEDAD

A cumplir sus deberes con la Patria, salió para el Ferrol el joven Pedro González Braña.

—Para Oviedo, a pasar una larga temporada con su hijo el comandante de Infantería retirado don Emilio Solís, la respetable señora doña Josefa Zanón, viuda de Solís.

—Del Ferrol a pasar las próximas Pascuas con su familia, llegó hace unos días el oficial de Marina don Ramón Abasolo.

—De Coruña y Madrid, respectivamente, han llegado también con el mismo objeto don Mariano y don Pedro Herrero. Sean bien venidos.

### PALACIOS (Lena)

#### OBITO

El pasado martes falleció en Palacios, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica la virtuosa señora doña María Alvarez Gutiérrez.

Al sepelio, que ha tenido lugar desde la casa mortuoria al cementerio de la Pola a las once y media de la mañana del miércoles, día 21, acudió mucha gente, a rendir el último tributo a la infortunada doña María.

Nuestro más sentido pésame a sus familiares, particularmente a las señoras doña Obdulia, doña Pilar y doña Etelvina Fernández Alvarez, sobrinas de la finada.

### ORO (VILLAVICIOSA)

#### ENFERMA

Después de la grave dolencia que la ha venido reteniendo en cama desde hace bastantes días, se encuentra en franca convalecencia la agraciada y distinguida señorita de esta localidad Cándida Alonso Solís.

Conste que lo celebramos muy de veras.

### VIAS RESPIRATORIAS

#### RESIDENCIA - TABLADA

(SIERRA de GUADARRAMA)

Clima seco.—Altura, 1.300 metros. Terrazas para cura de reposo.—Calefacción central.—Agua corriente, etc.—Pensión de 11 a 18 ptas. Informes: Administración Residencia. Tablada (Madrid).

## LLAMAMIENTO A LAS AUTORIDADES SANITARIAS DE MIERES

Se comete un robo en un establecimiento.--Acuerdos del Ayuntamiento

**MIERES.**—En evitación de un mal, de inmensa gravedad como el que ya ha comenzado a cernirse sobre nuestra villa, por pasividad e indiferencia de los encargados a velar de continuo por la salubridad pública, vamos hoy a llamar la atención de las autoridades sanitarias.

Desde hace algún tiempo y no queremos recordar fecha por cuanto a su debido tiempo hemos pronosticado el mal, sin que se nos haya hecho caso, tildándonos como retrógrados y enemigos del progreso; hemos advertido que el consentimiento de determinados establecimientos que amparados en un título más o menos llamativo, encerraban un gran peligro, para nuestra villa, peligro que hoy ya vemos confirmado con el espectáculo que determinadas personas presentan y con las pruebas que nos han proporcionado algunos médicos de la localidad.

Hemos de pedir, especialmente a nuestro alcalde, obre con mano enérgica en esta corrupción que se ha cernido sobre nuestro concejo y cuyos estragos, no le son desconocidos.

#### ROBO EN UN BAR

Ya hacía tiempo que no teníamos conocimiento de la vida activa de los amigos de la ajeno, en nuestra localidad, cuando en la mañana de ayer nos ha sorprendido el conocimiento, de que los "cacos" habían penetrado en el establecimiento de nuestro amigo don Higinio Uribelarrea, sito en la calle de Pablo Iglesias, penetrando en aquel establecimiento por su parte posterior y llevándose los inopinados huéspedes algunas botellas de licor, una caja de cigarrillos y una pequeña cantidad en metálico, quizás pensando en la proximidad de las fiestas navideñas y en la imposibilidad, no siendo por este medio, de celebrarlas, como la tradición ordena.

Según nos manifiestan, el impor-

te de lo robado se hace ascender a unas doscientas cincuenta a trescientas pesetas.

El perjudicado ha presentado la correspondiente denuncia ante la Inspección municipal de la Guardia Urbana, y según parece, se han comenzado a hacer gestiones para poder dar con el paradero de los autores, aunque nosotros desconfiamos de que se consigan tales propósitos.

#### SESION MUNICIPAL

En la sesión ordinaria últimamente celebrada por el Ayuntamiento, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Estimar una instancia de los vecinos de Cardeo, sobre el encauzamiento del río Caudal, para evitar los perjuicios que sus aguas ocasionan al pueblo.

Enajenar una caldera vieja y otros materiales, con las formalidades debidas.

Aprobar el expediente sobre la traída de aguas para abastecimiento de los pueblos a Cadabal y Ca banán.

Abrir nuevo concurso para las obras de apertura de zanjas y construcción de arquetas, para la traída general de aguas a esta villa y otros pueblos del concejo.

Conceder las siguientes licencias de construcción: A don Rafael del Riego, para la instalación de una tubería de urinarios en las escuelas de La Felguera. A don Leoncio F. Viejo, de La Véguina, para reformar la entrada a una casa de su propiedad. A don José Rodríguez, de esta villa, para construir una casa en la calle de Manuel Llanceza. A don Luis Villa, para construir una casa en la calle del General Riego. A don Rafael del Riego, para construir una casa en Figaredo.

Se aprobaron varios informes de la comisión de Instrucción pública de escaso interés.

Por último, se aprobaron varias cuentas y relaciones de jornales.

## EXISTE UNA NUEVA PISTA DE LA MUJER DESAPARECIDA EN POO

Otro mendigo asegura haber encontrado una anciana de sus señas.--Registros infructuosos.

**LLANES.**—Han continuado las averiguaciones judiciales encaminadas a averiguar el paradero de la anciana Victorina Alvarez.

El jueves el Juzgado registró una cueva situada en las inmediaciones de Póo, llamada de "La Pedrotta", y algunos vecinos realizaron otra exploración en otra gruta de la costa denominada el "Jorcau".

Ambas exploraciones resultaron infructuosas.

#### EXPECTACION

La expectación del público continúa incrementándose. Cada ciudadano se cree obligado a inventar una historia y así son innumerables las versiones de la desaparición de Victorina.

#### ¿SERA CIERTO?

Ayer viernes pasó por Llanes un mendigo. El ordenanza del Ayuntamiento don Casimiro Díaz, que es vecino de Póo, tuvo la feliz idea de preguntarle si había visto a Victorina, para lo cual le dió alguna de sus señas.

—Tenía como unos sesenta y ocho años. Era pequeña. Caminaba encorvada con un palo en una mano y un cesto en la otra. Llevaba un pañuelo a la cabeza.

El ordenanza, ante tales detalles que coincidían en absoluto con las señas de Victorina, llevó al pobre a presencia del juez ante el cual ratificó sus manifestaciones.

#### COINCIDENCIA

Desde luego, este buen hombre coincide con lo expuesto por el otro mendigo que dijo haberla visto junto a Ribadesella.

Está de ahora dice haberla encontrado el miércoles en la mañana.

El Juzgado ha tomado ya sus medidas y el pariente de la vieja, Angel Junco, a quien el rumor popular llegó a señalar como causante de la desaparición de Victorina, salió inmediatamente para Ribadesella con el propósito de recorrer toda la carretera de la costa y comprobar si eran ciertas las manifestaciones de los dos mendigos.



MADRID.—Los niños que han ganado el primer premio de la Lotería de Navidad presentan las bolas del número premiado y del premio a la mesa que preside el acto. (Foto Vidal).

# Villaviciosa, contrario al impuesto sobre la sidra

## TENDRIA QUE PAGAR 350.000 PESETAS ANUALES

El arbitrio no es equitativo, porque sólo afectará a ocho o diez Ayuntamientos.—El artículo 47 de la Constitución concede exenciones a los labradores de toda clase de impuestos

VILLAVICIOSA.— El acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Villaviciosa en sesión de 19 de diciembre de 1932, referente al impuesto sobre la sidra fué el siguiente: "Dase cuenta de un escrito de la Diputación provincial, interesando a los proyectos de establecer, con la venia del Gobierno, de la República, un arbitrio de cinco pesetas por hectólitro de sidra que se fabrique y otro gradual sobre el consumo de energía eléctrica, a fin de enjugar el déficit abrumador que viene originando el progresivo aumento de acogidos a sus establecimientos de Beneficencia. Tal propuesta causó gran emoción en los señores asistentes, que en la parte que afecta a la sidra, acuerdan impugnarla con fundamento en las razones siguientes: Primera.— Hacer ver al organismo comunicante, en los términos más respetuosos y cordiales, que el arbitrio que se pretende crear tal vez infrinja lo dispuesto en el artículo 224 del Estatuto provincial (Ley de 15 de septiembre de 1931) ya que las pomaradas y los cosecheros de sidra tributan por rústica y por industrial o por utilidad de los fabricantes no cosecheros, de donde pudiera resultar que aque-lla exacción estuviera en pugna y fuera incompatible con el sistema tributario del Estado. Es de esperar que el Gobierno no conceda su venia, porque habiendo manifestado en el Decreto de 8 de septiembre último el criterio de desgravar las bebidas, el establecimiento de un arbitrio sobre la fabricación de sidra, le pondrá en desacuerdo con sí mismo, y a los agricultores asturianos en una situación de desigualdad jurídica inadmisibles en un régimen democrático. El Gobierno debe desestimar la pretensión que se impugna para que no sea letra muerta el artículo 47 de la Constitución de 9 de diciembre de 1931, que anuncia la concesión al campesino de exenciones de toda clase de impuestos. Segunda.— El arbitrio sería la prima de este concejo, que normalmente tendría que ingresar en arcas provinciales un promedio anual de "Trescientas cincuenta mil pesetas", cifra superior al presupuesto municipal y a la que probablemente aportarían por el mismo concepto entre los restantes Ayuntamientos de la provincia.

Tercera.— El arbitrio no es equitativo, pues, de hecho, afectaría solamente a ocho o diez Ayuntamientos creándose un privilegio en favor de los restantes y no teniendo la exacción el carácter de generalidad propugnado en el artículo 213 del Estatuto provincial. Cuarta.— Esa injusticia resalta más considerando que el déficit dimana de los gastos de beneficencia, que este Ayuntamiento viene originando en casos extremos y en cuantía inferior a la que le corresponde por la importancia de su población, por suministrar ordinariamente la asistencia médico-sanitaria en el Hospital que sostiene de fondos municipales con una modesta subvención de la Diputación. Por el contrario, los Municipios no sidreros (Mieres, Langreo, relativamente Oviedo y otros) son los que dan más contingente de enfermos, tanto por lo populosos como por su demografía, y como carecen de hospitales, son los causantes de aquél déficit".

## COLOMBRES

SOCIALES :— :— :— :—

A pasar las vacaciones de Navidad al lado de sus padres han llegado a su hermosa casa de Pimiango las simpáticas señoritas Teresa y Josefina Menéndez y G. Artamendi, y su hermano Juan José.

INAUGURACION DE UN ALTAR :— :— :— :—

El día primero de año tendrá lugar en la iglesia de Pimiango la solemne inauguración de un hermoso y artístico altar donado a dicha iglesia por don Nicanor Menéndez y al mismo tiempo se pondrá al culto una artística y devota imagen del Sagrado Corazón de Jesús donación ésta de don Serafín G. Galguera, gran benefactor de dicha iglesia.

En dicho acto ocupará la sagrada cátedra Fray Nicanor Menéndez, profesor del colegio de dominicos de La Felguera.

POSESION :— :— :— :—

Ha tomado posesión con carácter interino de la escuela nacional de La Franca doña Aurelia Rodríguez, joven maestra ovintense.

## POLA DE SIERO

DE SOCIEDAD :— :— :— :—

Ha dado a luz con toda felicidad la señora del culto abogado don Mario Solís. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud. —Se encuentra enfermo, guardando cama, don Eloy Zabala. —Ha llegado de Madrid el culto abogado don Guillermo Rodríguez.

—Del mismo sitio, de terminar sus estudios, los jóvenes don José Manuel Rodríguez y Oscar García y Juanito Laborda.

—De Villaviciosa, los jóvenes Manuel y Ramón Zabala, Pepe Luis y Fernando Laborda, Leandro Domínguez, Ramón Muñoz, José María, Juan y Alberto Vigil Escalera.

OBITO :— :— :— :—

Ha dejado de existir después de larga enfermedad, en su casa de La Carrera, la bondadosa señora doña Severa Carreño. Su muerte ha sido muy sentida por todo el pueblo.

Damos el pésame a toda su familia.

La Guaxa

## SIGUE LA RACHA DE ROBOS EN SAMA DE LANGREO

Dos ladrones penetran en el "chalet" de los señores de Pumariño.—El lunes comenzará la discusión de los presupuestos.—La Asociación de Caridad dará una comida extraordinaria a los pobres

SAMA DE LANGREO.—En menos de diez días son ya cuatro los robos que se han cometido en nuestra villa y todos en la calle Dorado, la vía más céntrica de nuestra población, lo que prueba que los ladrones conocen muy bien lo mal atendida que está la vigilancia nocturna en la capital del concejo langreano. Y a esto debe ponerse remedio aumentando el número de serenos o distribuyendo mejor las fuerzas, pues es inexplicable que mientras permanecen dos vigilantes nocturnos horas y horas junto a una casa de mala vida, las propiedades y los intereses del vecindario se encuentran desatendidos de esa manera tan escandalosa. Y vamos con el hecho. La noche anterior, unos desconocidos, penetraron en el chalet que los señores de Pumariño tienen en la calle de ese mismo nombre, junto a la iglesia de Sama. Este chalet se encuentra deshabitado, pues los señores de Pumariño viven en Oviedo donde se encuentran practicando su profesión de médico y aquí sólo suelen pasar las temporadas veraniegas. Esta circunstancia fué aprovechada por los ladrones para operar con toda tranquilidad ya que sabían que no había nadie en la casa. Para penetrar dentro del chalet saltaron por el patio de las escuelas graduadas en la huerta que circundó la casa y ya una vez allí forzaron varias ventanas para poder entrar, sin conseguirlo, hasta que por fin lograron sus propósitos por la despena. Una vez dentro, trataron de abrir la caja de caudales, lo que no lograron y descerrajaron los cajones de la mesa de escritorio del señor Pumariño, ignorando lo que pudieran haber llevado, pues como los señores de Pumariño se encuentran en Oviedo, mientras no vengan para reconocer la casa, no puede precisarse lo que los ladrones hayan cogido. Pero al comunicarles por teléfono lo sucedido digieron que no podían haber llevado cosa alguna importante, pues ellos no dejaron aquí nada de valor que pudiera interesar a los ladrones como no fueran ropas y vajilla; pero esto no lo han tocado, pues sólo se han notado señales de violación en la mesa escritorio y en la caja de caudales.

Por las pisadas que se vieron en la huerta, alrededor de las ventanas por donde trataron de penetrar, se vé que son dos los ladrones, uno que calza número bastante grande y otro más pequeño, los dos con piso de goma. Las huellas del calzado grande parecen ser las mismas que se observaron en el comercio de los señores Fontela cuando cometieron el robo allí hace días. LOS PIES UPUESTOS MUNICIPALES :— :— :— :— Para el lunes próximo está convocado el pleno del Ayuntamiento en sesión extraordinaria para discutir los presupuestos municipales del año próximo que ascienden a un millón setecientos sesenta y nueve pesetas. COMIDA A LOS ASILADOS :— :— :— :— En la reunión celebrada el jueves por la Junta de Gobierno de la Asociación de Caridad de Langreo, bajo la presidencia del alcalde, se acordó dar una comida extraordinaria a los ancianos del Asilo y niños de la Cantina Escolar, con motivo de las Navidades. Contribuyen espléndidamente a ello los industriales confeseros y almacenistas de vinos de esta villa. En el crucero "Menéndez Núñez", de nuestra Armada. —Se encuentra entre nosotros, con permiso de Navidad, la simpática señorita Pilar Riego, joven estudiante que cursa con aprovechamiento los estudios de Magisterio en la Normal de Palencia.

## ANTEANOCHES EXPLOTARON MAS PETARDOS EN LA FELGUERA

Atentado contra el domicilio de un jefe de taller de Duro Felguera.—Continúa igual el conflicto en la Cooperativa Eléctrica

LA FELGUERA.—Ayer, hacia las diez de la noche, se oyeron ocho explosiones en el estrarradio, sin que se pueda precisar hacia qué punto, por no haber ocasionado desperfectos. Las detonaciones fueron imponentes.

Hacia esa misma hora, unos cuantos desalmados, valiéndose de una enorme piedra mansajada por varios a la vez, por sus grandes dimensiones, golpearon fuertemente la puerta de la calle de la casa de don Rodolfo Aller, inteligencia jefe del taller de ajuste de la sociedad Duro-Felguera, logrando romper la cerradura. Después arrojaron otra piedra a una ventana que está sobre los balcones, rompiendo los cristales y la aldabilla que la sujetaba. Inmediatamente se dieron a la fuga, aprovechando la oscuridad en que las barriadas de La Pomar y La Bárcena, que es el lugar del atentado, existe desde hace tiempo por haber roto las bombillas y focos eléctricos con intentos criminales.

EL CONFLICTO DE LA COOPERATIVA :— :— :— :— Ayer entraron al trabajo los mis-

mos obreros que en días anteriores, continuando el equipo militar prestando servicios hasta que se normalicen los trabajos, no sabiéndose aún la decisión que en un sentido u otro tomarán, lo mismo al dirección que el personal en huelga.

SOCORROS PARA LOS METALURGICOS :— :— :— :—

El Sindicato Metalúrgico ha nombrado un Comité que se encargará de facilitar recursos para socorrer a los huelguistas metalúrgicos de la Duro-Felguera.

Las personas que deseen cooperar a esa iniciativa pueden presentarse en el domicilio social de la calle de Celestino Cabeza para ponerse de acuerdo con dicho Comité.

Y al recoger esta nota nos vemos obligados a hacer resaltar la conducta humanitaria de nuestro párroco, que con gran interés viene, desde hace tiempo, preocupándose de la situación de los obreros en huelga, recomendando se les proporcionen los auxilios materiales para impedir que la miseria se ensañe de sus hogares.

NOTAS SOCIALES :— :— :— :—

En nuestra iglesia parroquial han unido sus destinos para siempre con el indisoluble lazo del matrimonio la muy simpática y agraciada señorita Luisa Portal Rozado, de apreciada familia felgueriana, con el joven mecánico don Pedro Vázquez Navarro.

Apadrinaron a los contrayentes doña Sagrario Escobedo, esposa de nuestro amigo don Sixto Rozado, mecánico electricista de la sociedad Duro-Felguera, en Cíaño Santa Ana, y don Horacio Manzanaeda.

Los nuevos esposos, que salieron a recorrer varias poblaciones en viaje de luna de miel, fijarán su residencia definitiva en Barcelona.

—Procedente de San Fernando (Cádiz), ha regresado nuestro buen amigo don Gerardo Rodríguez Ajuria, que presta servicios

# NOTA REGIONAL

## Del incendio en una capilla

La Sociedad de Festejos "La Salud", de Lieres nos envía una nota oficiosa, pretendiendo especificar la información de REGION relativa al incendio en la capilla de La Salud de dicho pueblo, hecho ocurrido recientemente, y una rectificación es que la capilla no quedó destruida completamente por el fuego. Nosotros no hemos dicho tal cosa, y si en otro diario vino esa afirmación, no es justo que se nos pretenda rectificar a nosotros. La Sociedad de Festejos establece, en sus propios términos, el vandálico hecho y protesta contra los bárbaros autores. Queda en pie que fueron quemadas dos imágenes y ropas del culto y que los incendiarios aún han sido habidos. Y a que el hecho no quede impune, debiera

coadyuvar con su entusiasmo la Sociedad de Festejos "La Salud", prestando a las autoridades el apoyo moral preciso para que a los salvajes incendiarios se les sancionase energicamente, sirviendo ello de ejemplo a fin de impedir, en lo sucesivo, estos dolorosos espectáculos que dicen muy poco en favor de la cultura de un pueblo y de los sentimientos de nobleza y respeto que estamos obligados a guardar a los demás. Los impulsos incalificables de estos bárbaros, se exacerban con la impunidad y por ello, aprovechamos esa nota de la Sociedad citada para hacer un llamamiento a las autoridades a fin de que cumplan con su deber persiguiendo tenazmente a esos sujetos cuyo acto aleve ha sido comentado con indignación por las personas sensatas.

# LA NOCHEBUENA DE LOS OBREROS PARADOS EN AVILES

## Solemne novenario de reparación y desagravio

AVILES.— Los organizadores de la suscripción abierta por el Ayuntamiento con el objeto de que los obreros parados pudieran festejar la Nochebuena han tomado el acuerdo de repartir los ingresos a base de bonos por valor de tres pesetas, que serán distribuidos en la siguiente forma:

Un vale por cada cabeza de familia, hasta dos personas.

De dos a cinco personas, un máximo de tres vales y de cinco personas en adelante, un máximo de cuatro vales.

Nos parece acertadísima la decisión de los organizadores distribuyendo los donativos de la suscripción por medio de vales, ya que merced a ella pueden los obreros adquirir en cualquiera de los comercios de esta localidad dedicados al ramo de la alimentación los artículos que estimen más necesarios y se evita al propio tiempo la tentación que pudieran tener algunos cabezas de familias al recibir el dinero en metálico.

Nueva relación de donativos recibidos en el Ayuntamiento:

Don José González Solís, 5 pesetas; don Antonio Núñez (depositor de fondos del Ayuntamiento), 5 pesetas; un avilesino, 5 pesetas, don Alejandro García Alvez, 10 pesetas; don Victoriano F. Balsera, 100 ptas; un avilesino, 5 pesetas; don Indalecio Balsera, 10 pesetas; don Venancio de la Campa, 1 peseta; Asociación de Tejidos, 75 pesetas; don José Cueto, 10 pesetas; don Joaquín Fanjul, 2 pesetas; don Omar Maribona, 10 pesetas; don José González Valdés, 5 pesetas; don José del Puente, 5 pesetas; don José Muñiz, 1 peseta; Asociación de Proprietarios, 25 pesetas; Carmena Hurlé, 1 peseta; conserje y porteros del Ayuntamiento, 10 pesetas; don Bernardo García Ruiz Gómez, 10 pesetas; don Manuel Cuesta, 5 pesetas; doña María Fernández Balsera, 50 pesetas.

### LICENCIAS DE CAZA

En la Conserjería municipal, a disposición de los interesados, se hallan las licencias de caza remitidas por el Gobierno civil de la provincia, a favor de don Antonio Santos Fernández, don Manuel García Ovies y don José R. de la Campa Fernández.

### FUNCION DE DES-AGRAVIO :-: :-: :-:

Solemne novenario de reparación y desagravio que la Asociación de la Adoración Perpetua, establecida en la parroquia de San Nicolás, de Avilés, dedica en el presente año a Jesús Sacramentado, desde el 24 de diciembre al primero de enero de 1933.

Todos los días, a las siete y cuarto de la tarde, exposición de S. D. M., estación, santo rosario, novena, sermón, cánticos, bendición y reserva.

Los días 25 de diciembre y primero de enero, festividades de la Natividad y Circuncisión del Señor, habrá misa solemne, a las once, con exposición del Santísimo Sacramento, que permanecerá de manifiesto hasta después de los ejercicios de la tarde que en estos dos días comenzarán a las cuatro y media.

La comunión general de la novena será en la misa solemne de

las doce de la noche de la Vigilia de la Adoración Nocturna de fin de año.

Los sermones estarán a cargo del reverendo P. Secundino Martín O. P.

### ADORACION NOCTURNA :-: :-: :-: :-: :-: :-:

Vigilia extraordinaria de Navinán. Se celebrará en la noche del 24 de diciembre. A las once, exposición de S. D. M., Maitines semitonados, Te Deum solemne y acto de desagravio.

A las doce, misa cantada de comunión, y después se dirán dos misas rezadas, durante las cuales predicará el reverendo P. Secundino Martín O. P., bendición, reserva y adoración del Divino Niño.

Vigilia y misa se aplican por don José Lobo (q. e. p. d.).

### PUERTO :-: :-: :-:

Buques entrados. — Vapores "Caruso", lastre, Pasajes! "Juanes", lastre, Santander, y "Pepín Suárez", travielar, Lastre.

Vapores "Antonio de Sadrústegui", carbón, Cartagena, "Juanes", carbón, Zumaya.

Al turno. — Para descargar, Vapor "Pepín Suárez", 60 toneladas de travesías.

Para cargar: Vapores "Aida", "Iurri Ripa", "José Tartiére, 350, 380 y 3.600 toneladas de carbón.

Atracados. — Muelles y buques: N. "Lolina".

NE. "Caruso".

E. "Nalón".

S. 1. "Juanes".

Se espera en este puerto la entrada del vapor "Nuestra Señora del Carmen", que cargará 5.500 toneladas de carbón.

**BANCO GIJONES DE CREDITO**  
**Capital: 12 millones de Pts.**  
 DOMICILIO SOCIAL  
**Corrida, núm. 48-Gijón**  
 Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa  
 Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de **BANCA, BOLSA Y CAMBIO** **CAJA DE AHORROS**  
 Imposiciones desde 1 PESETA  
 Intereses tres y medio por 100  
 Reintegros a la vista  
 Consignaciones a vencimiento fijo.  
 A seis meses 3 1/2 por 100  
 A un año 4 por 100  
**CUENTAS CORRIENTES**  
 En Peretas y Morada-Extranjería a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables

**AUX GAIERIES LAFAYETTE**  
**Pelayo, 3**  
 A SU DISTINGUIDO CLIENTE-LA PARTICIPA QUE RECIBIO EL EXTENSO MUESTRARIO DE UNA IMPORTANTE CASA CON GRANDES NOVEDADES EN GENEROS INVIERNO, JUEGOS DE CAMA Y MANTELERIAS.

# Santeral y cultos

## SANTOS DE HOY.— San Gregorio, mártir.— El martirio de este Santo, ocurrido en los primeros años del siglo III, reunió aquellos detalles que tanto maravillan y que el Señor obró para demostración de su omnipotencia. Todos los habitantes de Espoleto adoraban los falsos dioses, y esta noticia comunicó a los emperadores de Roma para su satisfacción. Más a los pocos días fué denunciado el presbítero San Gregorio, que continuamente obraba grandes portentos y reducía muchas almas a la fe de Jesús. El Santo fué hecho prisionero y conducido a la presencia del prefecto, ante quien confesó su fé, abominó las falsas divinidades y publicó que jamás sacrificaría a los demonios. Ordenó el prefecto que le azotasen como vil esclavo y lo arrojasen en una hoguera. Al momento de cumplirse la orden ocurrió un horroroso terremoto que ocasionó la muerte de 550 idólatras. El Santo salió ileso del fuego y fué encerrado en la cárcel. Al día siguiente el prefecto, para vengarse del Santo, mandó que le quebrasen las piernas, y le aplicasen planchas encendidas a sus costados. Viendo que todo resultaba inútil para reducirle, ordenó que lo degollasen, alcanzando de esta suerte la palma de los mártires. Su cadáver fué arrojado a las fieras, más ellas respetaron tales despojos, que luego recibieron honrosa sepultura por manos de una piadosa señora. Aquel mismo día murió trágicamente el prefecto.

En este día se celebra también la fiesta de los santos: Eutimio, Luciano, Pablo, Zenobio, Teotimo.

**EN LAS SALESAS.**— Solemne octavario de desagravios. Mañana domingo, empezará en la iglesia de las Salesas un solemne octavario en desagravio de los muchos sacrilegios, que se han cometido durante el año, que finaliza, en diversas iglesias y capillas.

Los cultos son organizados por el Apostolado de la Oración y las Marías de los Sagrarios; empezarán todos los días a las seis y media de la tarde. De los sermones está encargado el R. P. Santa Anna que desarrollará el siguiente tema práctico: "La renovación de la fé cristiana".

Las limosnas del petitorio se dedicarán íntegramente a las obras de catequesis y escuelas católicas. Los socios de ambas cofradías gozan indulgencia plenaria en la forma acostumbrada.

**EN LA CORTE.**—Después de repetidos ensayos de la "Misa de Angelis", hechos durante esta temporada por el muy competente maestro de la capilla de la Catedral, se cantará dicha misa por los asistentes, niños y mayores, a las once, el día de Navidad y los de Año-Nuevo y Reyes.

Las personas que sepan la misa harán bien en asistir para acompañar.

**BENDICION PAPAL.**—Se dará en la iglesia de MM. Agustinas de esta ciudad mañana, festividad de la Natividad de nuestra Señora, a todos los fieles que, confesando y comulgando quieran recibirla en la Misa Conventual que se celebrará a las siete y media de la mañana.

**NOVENA DEL SANTISIMO SACRAMENTO.**—Con gran solemnidad y extraordinaria concurrencia de fieles se viene celebrando en la iglesia de San Tirso este solemne novenario que la Archicofradía de la Vela Continua dedica al Santísimo Sacramento. De la predicación durante los tres días últimos, está encargado el ilustre dominico R. P. Angel Clarán.

# EN LLANES SE HA VENDIDO GANADO POR VALOR DE 258.000 PESETAS

## Durante los mercados de los martes del periodo pasado.—Reelección de la Directiva del Casino de Llanes

**LLANES.**—Ha celebrado Junta general para dar cuenta del movimiento de fondos durante el ejercicio. Laudatoria es su labor. Por ella hemos podido saber que se han gastado en propaganda, portafolio, subvenciones, suplido de arbitrios públicos, premios, etcétera, cerca de siete mil pesetas.

Este sólo dato es bien elocuente. Pero hay otro aún más característico. En los dieciocho mercados de ganado celebrados durante el periodo pasado, se han vendido en el de los martes de Llanes 198.000 pesetas de ganado y 60.000 de cerda y lanar.

Son datos bien interesantes que avalan la labor de esa incansable Asociación.

### EL CASINO DE LLANES

También ha celebrado Junta esta Sociedad. Sus ingresos han sido de 25.079,12. Los gastos de 21.678,80, con un saldo de 3.400,22, que unido al remanente del año anterior, suman 9.724,34 pesetas.

La Junta directiva ha sido reelegida y queda compuesta por don Darío Mijares, presidente; don Wenceslao Suárez, vicepresidente; don Juan Noriega, tesorero; don José Luis García, secretario; don Fernando Carrera, bibliotecario y los vocales don Fernando Pontigo y don Juan Fernández.

### EL CURSILLO AGRICOLA DE CELORIO :-: :-: :-:

En la ex residencia de los Padres Jesuitas se celebran unas conferencias que dirigen los agrónomos señores Saavedra, perito municipal de Llanes; el ingeniero provincial señor Casares, y el perito señor Meana y Cardín.

Los temas, por demás interesantes, han sido los siguientes:

Día 19.—Señor Casares: Hizo el resumen de temas a explicar y dió instrucciones.—Señor Saavedra: Célula. Organos de nutrición y sus funciones.—Señor Meana: Como se debe plantar bien un árbol. Precauciones, tutelaje, condiciones aéreas y radiculares.

Día 20.—Señor Casares: La sergilla.—Señor Meana: Limpieza y desinfección en el periodo letárgico de las plantas.

Día 21.—Señor Saavedra: Elementos orgánicos y minerales de los alimentos de la planta. Su origen y asimilación.—Señor Meana: Poda de educación o formación del árbol. Poda de invierno del árbol frutal de hueso y pepita.

Día 22.—Señor Casares: Enfermedades del maíz.—Señor Meana: Descripción práctica del desfonde a mano con pala de cabar y con arado. Doble surco de descubierta y de subsuelo.

Día 23.—Señor Saavedra: Descripción del suelo fértil y sus partes. Papel del agua, sol y aire como alimentos de las plantas.—Señor Casares: Abonos minerales y orgánicos.—Señor Cardín: Apicultura.

Hoy 24 vendrá a cerrar el curso el ingeniero agrónomo, director de la Granja de Avilés, que tratará el tema de "Sindicación y cooperación".

El señor alcalde, don Clemente Merodio, ha prestado todo su interés a estos cursillos, a los que si no han concurrido tantos como se hubiera querido participarán de sus beneficios, han pasado sin embargo de un ciento en alguno de los días.

## NOREÑA

A la edad de 72 años y después de haber recibido los auxilios espirituales, dejó de existir en esta villa la estimada señora doña Rosa García y García, persona que gozaba de gran aprecio en nuestra villa y cuya muerte ha sido sentidísima sorprendiendo por lo rápido este fatal desenlace.

Aunque delicada de salud era de naturaleza fuerte, resultando ineficaces los auxilios de la ciencia.

Su entierro tuvo lugar el miércoles a las cuatro y media de la tarde. En este piadoso acto figuraban en primer termino las asociadas del Apostolado de la Oración con sus distintivos y estandarte a cuya asociación pertenecía la finada.

En los duelos recordamos a los familiares siguientes:

Don Emilio Suárez, don Arcadio Rodríguez, don Adolfo Sánchez y don César Rodríguez.

Don Alfredo, don Eduardo y don Hermenegildo García, don Rafael Suárez y don Arturo Cuesta.

Séguia luego una muchedumbre de personas que se asociaron al fúnebre cortejo después de expresar su condolencia a la familia de la fenecida señora.

Ayer jueves a las diez de la mañana se han celebrado en la iglesia parroquial de esta villa solemnes funerales en sufragio de su alma acudiendo igualmente muchas personas.

Con motivo de este sentido óbito, enviamos a su viudo nuestro

apreciable amigo don Eduardo Rodríguez Suárez nuestro más sentido pésame que hacemos extensivo a los demás familiares, y rogamos a los lectores encomienden a Dios el alma de doña Rosa García y García que en paz descanse.

**NETTOSOL**  
 TESORO DEL VESTUARIO. LIMPIA Y DEJA COMO NUEVO EN POCOS MINUTOS. **VESTIDOS, SOMBREROS, GUANTES, CORBATAS, CHARRETERAS, TAPETES DE MESA Y DE BILLAR, ETC. ETC.**  
 HACE DESAPARECER MANCHAS DE **GRASA, VELA, MANTEQUILLA, PINTURA, BARNIZ, BREA, RESINA, ETC.**  
**NETTOSOL**  
 ES UN PRODUCTO MARAVILLOSO Y COMPRARLO UNA VEZ ES ADOPTARLO PARA TODA LA VIDA.  
 FRASCOS 2'50 Y 4'50 PTAS.  
 DE VENTA EN CASA DE LOS DROGUISTAS, FARMACEUTICOS, BAZARES Y PERFUMERIAS

**¡Aviso señoras!**  
 Balcázar, S. A., de Oviedo, especialista en toda clase de pieles finas. Venta directa del fabricante al cliente, garantizando curtido, tinte, confección, limpieza y desinfección de las mismas (precios ventajosos).  
**PIEBLES:** el artículo que más se presta para regalos.

**BODEGAS-CANSECO**  
 NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO  
 ELABORACION Y EXPORTACION DE VINOS  
 TELEFONOS 1320 Almacén 1795 Escritorio  
**LEON**  
 APARTADO 91

# PROFESIONALES

**Médico especialista**  
**VALENTIN FERNANDEZ**  
Enfermedades de piel y secretas. De  
1 a 4 y 6. OVIEDO. Uría, 21  
Teléfono 1350

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos,  
hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4  
Uría, 28, 2.º Teléf. 35-50. Oviedo

**ALBERTO CANDUELA**, de la  
Institución Municipal. Especialista  
en enfermedades de niños y medi-  
cina general. De 11 a 1 y 3 a 5.  
Calle de Herrera, 5 pral. Tif. 2310.

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta, Nariz  
y Oídos. Reanuda la consulta.  
Cil de Jaz, 8, entresuelo.  
Teléfono 2.700. OVIEDO

**José Fernández González**  
Enfermedades nerviosas y menta-  
les. Jefe clínico del Manicomio  
Provincial. Consulta de 11 a 2 y  
de 4 a 6. Uría, 50, 2.º Teléf. 2816

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de  
la piel, venéreo y sífilis. Santa  
Cruz, 28, segundo, de 10 a 12 y  
de 4 a 6.—Teléfono núm. 1884.  
OVIEDO

**SANTIAGO ROMERO**  
Médico Oculista.  
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8.  
Teléfono 24-02.—Oviedo.  
Consulta de 10 a 1.

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y  
Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.  
Uría, 18, Oviedo.—Telf. 2108

**C. G. PARREÑO**  
Médico del Hospital Provincial.  
Aparato digestivo.—Rayos X.  
Cabo Noval, 12, principal.  
Consulta 12 a 2—3 a 5.

**EL DOCTOR**  
D. Ernesto Macías de Torres, Gi-  
necólogo del Hospital Provincial,  
trasladó su domicilio y consulta  
a la calle de Mendizábal, número  
6. Oviedo. Teléfono 3210.

**MARTINEZ GUIASOLA**  
Medicina general  
PULMONES Y CORAZON  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6  
Palacio Valdés, 2—Tif. 3008

**Doctor Godofredo Robles**  
Hemorroides, Fisuras, Fístulas y  
Eczemas del ano, Papiomas, Rec-  
titis, etc. Tratamiento sin opera-  
ción, por los procedimientos que  
acabo de ver por las distintas Cli-  
nicas de Europa. El enfermo pue-  
de hacer su vida habitual. Reuma-  
tismo por el procedimiento Aus-  
tro-Húngaro-Alemán. Clínica de  
Cirugía General. Uría, 21, de once  
a una (menos los lunes). Oviedo.  
Los lunes no hay consulta.

**SANATORIO SANTA RITA**  
Colloto. Oviedo. Tif. 1599  
Nerviosas y mentales, ambos se-  
xos. Director, L. Sánchez. Espe-  
cialista. Consulta diario. Tranvía.

**LUIS F. VEGA**  
MEDICO OCULISTA  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 1800

**LUIS DE SAN JUAN**  
Campoamor, 30, primero.  
Especialista piel, sífilis, venéreo.  
Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8.

**TALLERES**  
de ORTOPEDIA  
del SANATORIO CE-  
LESTINO ALVAREZ.  
Acaban de introducir las  
últimas innovaciones  
creadas en Alemania, en  
la construcción de pier-  
nas artificiales y apar-  
tos ortopédicos.  
Antes de dirigirse a otros  
talleres consulte Vd. con  
los innumerables mutila-  
dos que usan nuestros  
aparatos.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta 15 palabras  
0,75 pts., cada pa-  
labra más 0,10 pts

### VENTAS

**EN GRADO** se vende casa de  
cuatro fachadas, amplios ba-  
ños, dos pisos y patio, situada  
en la bifurcación de dos carre-  
teras. Informará en dicha vi-  
lla: Don Casimiro Suárez Al-  
varez.

**SE VENDE** una vaquería con una  
producción de leche de 195 litros  
colocados en Oviedo. Informes  
Publicitas.

### Varios

**RADIOTELEFONIA!** Se arre-  
glan, cambian toda clase de apa-  
ratos; se alquilan gramolas para  
bailes. Trascorales. Relo-  
jería.

**LAMPARA** eléctrica bolsillo "LU-  
CIFER", fabricación suiza, pro-  
duce luz gratuita. Pidan pros-  
pecto, Sennhäuser, Valverde, 47,  
Madrid.

**CASA PARTICULAR** desea dos  
huéspedes precio módico, gabi-  
nete exterior céntrico. Informes  
Publicitas.

**CRONICA** dedica a la Navidad su  
número del domingo 25, en el  
que se destacan por su origina-  
lidad las fotografías actuales de  
Nazaret, Belén y demás Santos  
Lugares donde nació y vivió el  
Salvador, junto con el relato  
del Nacimiento de Jesús hecho  
por San Lucas en su Evangelio.  
Publica, además: "Villancicos  
de la Virgen", artísticamente  
ilustrados.—"El Nacimiento",  
magnífico cuadro de Barocci.—  
"Navidad madrileña", por el hu-  
morista Bellón.—"Lolín y Bobi-  
to". "Modas". "Actualidades", y  
la continuación de "La Venus  
Bolchevique", la magistral nove-  
la del "Caballero Audaz". Com-  
pre usted **CRONICA**. Precio:  
veinticinco céntimos en toda Es-  
paña.

**SE ALQUILAN** oficinas en el edi-  
ficio Chile (Entresuelo) con  
servicio de luz y limpieza. Ar-  
guelles y Mendizábal. Informes  
en la Portería.

Anúnciese en  
**REGION**

# GUIA DEL COMERCIO E INDUSTRIA DE OVIEDO

## BARES

**BAR AMERICA**  
Cervezas bien tiradas,  
Café superior.

**Bar Pikú**  
El mejor Restaura-  
El Bar más moderno

**CAFES**  
**GRAN CAFE ESPAÑOL**  
Varietés tarde y noche

## CALZADOS

## OCASION

La acreditada Casa Herrera y  
Cía. ha cedido todas sus existen-  
cias al Almacén de Calzados de  
esta ciudad "La Rosa de Oro", a  
precios muy reducidos.  
Buena ocasión para proveerse  
de calzados finos, elegantes y muy  
baratos.

## CHOCOLATES

**Chocolates LOPEZ SELA**  
Los mejores.

## DROGUERIAS

**Droguería ASTURIANA**  
Tartiére, 5.—Téf. 2638.  
Perfumería de todas las mar-  
cas nacionales y extranjeras.

**DROGUERIA Y PERFUMERIA**  
"VALENCIA"  
Perfumería nacional y extranjera,  
Ortopedia en general. Esta Casa  
participa a su distinguida cliente-  
la y al público en general haberse  
trasladado a la plazuela de Mel-  
quiades Alvarez —3— Oviedo.

## ELECTRICIDAD

**CASA FAMOS**  
SAN BERNABE — OVIEDO

## HUVERIAS

**ALMACEN DE HUEVOS**  
ATILANO SAMPEDRO  
Peso 6 OVIEDO

## GARAGES

**Garage España**  
Pida demostración del nuevo

**Fiat 508**  
Oviedo Teléfono 13-16

## Garage Ovetense

Depósito exclusivo en Asturias del  
Neumático "Michelin".  
**SANTA CLARA, 20**  
Teléfono 20-38

## GARAGE NORTE

**TALLER REPARACIONES**  
Carvantes— Tel. 1978 — Oviedo

Reparación de automóviles  
**SOLDADURA AUTOGENA**

**Baudilio Alvarez**  
(Bajos de Garage Asturias)  
Teléfono 2254—Oviedo

## DECORACION

**Talleres MAS**  
Pintura y decoración. Papeles pin-  
tados — Publicidad  
**FUERTES ACEVEDO, 5, Tel. 3466**

## IMPRENTAS

**TALLERES TIPOGRAFICOS**  
R. de la Presa  
Altamirano, 5 y 7,  
OVIEDO

## INDUSTRIAS ESCOBEDO, S. A.

**IMPRESA**  
Fábrica de Bolsas y Almacén  
de Papel  
OVIEDO

## JOYERIAS

**BASILIO GARCIA**  
Relojes "LONGINES", "CYMA"  
Fruela, 4 OVIEDO

## LIBRERIAS

**LIBRERIA SANTA TERESA**  
Calle del Peso, 15.—Téf. 2844.  
Objetos de escritorio, postales  
etcétera. Consulten precios an-  
tes de hacer sus compras.

## MUDANZAS

**Transportes en genera**  
**BAUTISTA GONZALEZ**  
Teléfono 1729 — Oviedo

## MUEBLES

**CASA M. GARCIA**  
URIA, 29 OVIEDO  
PRECIOS ECONOMICOS

## NOVEDADES

**LAS NOVEDADES**  
**SASTRERIA**  
Cortador de primer orden  
Artículos para señora  
**MEDIAS**  
Fruela, 5 Oviedo

## Casa Amparo

**MEDIAS—BOLSOS—CORSES**  
MAGDALENA, 18, Y FIERRO, 19  
OVIEDO

## MERCERIAS

**Casa Ramón**  
MAGDALENA, 11  
FONTAN, 11 "Sucursal"  
La más surtida en pieles y lanas

## OPTICA

**Recetas de Oculistas**  
**OPTICA MODERNA**  
Fruela, 2—Oviedo

## CASA DUBOSC

**OPTICA**  
Fruela, 9.—OVIEDO

## PENSIONES

**PENSION JOVELLANOS**  
Jovellanos, 42.—Tef. 1240

## ULTRAMARINOS

**"LA TIENDA NUEVA"**  
P. del Ayuntamiento, 13  
Cafés, chocolates y achicorias.

## RELOJERIA

**Relojería Parisien**  
Composturas garantizadas  
CIMADEVILLA 23.—OVIEDO

## PERFUMERIAS

**NURIA**. Peluquería de señoras y  
niños. Permanentes a 10 pesetas.  
La perfumería más surtida de  
Oviedo. Venta Products Klytia.  
La peluquería que batió el record  
en Asturias y España.  
1889 permanentes (Temporada de  
verano). Principado, 4, bajo,  
OVIEDO

## Casa Dubosc

**PERFUMERIA**  
Fruela 9. Oviedo.  
**RADIO**

## Casa Blanco

Discos "Odeón", "Regal", "Parlo-  
phón" "La Voz de su amo"  
**RADIO — OVIEDO**

## TINTORERIAS

**Tintorería del CARMEN**  
Calle del Peso, 10.—Téf. 2554.  
Teñido y limpieza de ropas. Te-  
ñido de pieles y gabanes de cuero.

## VINOS

**Vinos Puro Deleite**  
**VARIOS**

**DINERO** lo facilita a todos  
"FOMENTO DE LA PEQUENA  
PROPIEDAD". Cooperativa de  
Crédito.  
Melquiades Alvarez, 6.—Oviedo

## FRANCISCO ROMER

**SUMINISTROS INDUSTRIALES**  
PORLIER, 3. TELEF. 2676  
OVIEDO

## Con Amalia de Isaura y Antonio Martiánez

## FIGURAS DE LA PANTALLA

La creadora de un género cómico y el actor sobrio y de personal estilo



Amalia de Isaura en el papel de "Bibiano" de "El último mono". (Foto Mena)

Para los que sólo saben ver la parte externa de las cosas, posiblemente sea Amalia de Isaura amiga de apurar con exageración el perfil cómico de sus personajes. Por el contrario, para los que nos preciamos de dejar al margen lo superficial y ahondar en la entraña de todo, Amalia de Isaura es la más perfecta encarnación de una comicidad que brota precisamente de todo lo transcendental. Hay en sus variadísimas facetas un caudal tan puro y tan ponderado del humor que lo extrae incluso de aquello que para el señor bienvenido con la vida es lo más solemne. Pudiera decirse que Amalia de Isaura jugó de lágrimas. Así, por ejemplo, cuando cruza el escenario caricaturizando la moda de las "revistas", fúndese en su interpretación lo más soberbio en lo gracioso y un sentido en cierto aspecto filosófico que nos lleva a tomar un poco en broma todo lo que la mayoría de los habitantes del mundo estima como más serio.

Y en el espíritu, en lucha contra la dureza del ambiente, tiene a veces que limar aristas, aunque procura siempre no descender hasta donde las carcajadas quieren llevarle, conteniéndolas en un tono de dignidad y arte.

Durante la actuación de la Compañía Meliá-Cibrián— de la que Amalia de Isaura es actriz cómica— en el Campoamor, hemos tenido ocasión de apreciar esta verdad. Hace Amalia un papel de comicidad a base de brochazo y el público, viendo reflejado en el personaje su propia textura, aplaude hasta romperse las manos, como se dice en el "argot" teatral. Afina el pincel, matiza con más honrado criterio artístico el muñeco que representa, y entonces su labor pasa punto menos que desapercibida. Que tal es de desesperante la labor de muchísimos comediantes y artistas en general...

Durante una reunión de todos los elementos de la Compañía Meliá-

Cibrián, charlamos unos instantes con Amalia de Isaura... Nada de obligada entrevista. Conversación de seres que se hallan en los temas de teatro su mayor distracción.

—¿Cuanto tiempo que no trabaja aquí, Amalia?

—Unos tres años.

—¿Contenta con esta formación?

—Satisfechísima.

—¿Pronto en nuevas películas?

—Me reclaman para ello.

—Pero...

—Por ahora, no. Voy a gusto con mi esposo y mis compañeros en esta Compañía, los aplausos del público no me faltan, y no tengo el deseo de dejar tan pronto esto.

—¿Alguna característica especial en nuestro público?

—Generoso y pródigo en sus aplausos; y al mismo tiempo de seoso de penetrar en el nervio de los personajes que ve.

—¿Le gusta más el papel hecho un poco en boceto o el que necesita mayores cuidados?

—Eso, ni se pregunta. Me agrada más el que hay que trabajarlo honradamente; pero casi siempre los espectadores prefieren el otro, y no creo yo que deba oponerme a esta aspiración. No tengo manera de sacrificio y no me parece oportuno luchar yo sola contra toda una corriente que me arrolaría. Otra cosa sería si dependiera de mí el variar las costumbres. Una estudia un papel con la mayor fe; "pesa" efectos y sensaciones... y luego se siente una desilusión grande conociendo la dolorosa realidad de que no es lo mejor de nosotros mismos lo que los otros aplauden.

—¿Cuándo comenzó a interpretar "El Último Mono"?

—Hará un año. El complejo personaje de "Bibiano" me atrajo, y no debo estar mal, a juzgar por las ovaciones que me brindan cuando represento esta comedia.

Antonio Martínez, el esposo de

Amalia, actor de probada valía, interviene de cuando en vez, con unos juicios reveladores de lucidez artística y de criterio teatral certero.

Tiene Antonio Martínez, junto a la ponderación de sus facetas interpretativas, una visión selecta del gesto y una voz rica en tonalidades al emitir la frase, ya sea esta persuasiva, airada o profética.

Hay en su temperamento la flexibilidad necesaria para que los personajes que objetiva tengan siempre ángulos nuevos. Tenía en Oviedo una opinión muy favorable, que se aumentó ahora en esta temporada que hace con el querido matrimonio Pepita Meliá y Benito Cibrián.

—¿Contento?

—Más que eso; fundido con las aspiraciones de mis compañeros desde el director hasta el más modesto de los que van en la formación.

—¿Aspiraciones?

—¿Y quién no las tiene? Ocorre que, al afianzarse uno en el sitio en que se ha colocado, desplaza, de momento, otros proyectos. Y eso me pasa a mí. Por otra parte, la desorientación política del mundo, crea, a su vez, una desorientación en arte, que refleja primeramente en los que del arte y para el arte vivimos.

—¿Desearía usted?

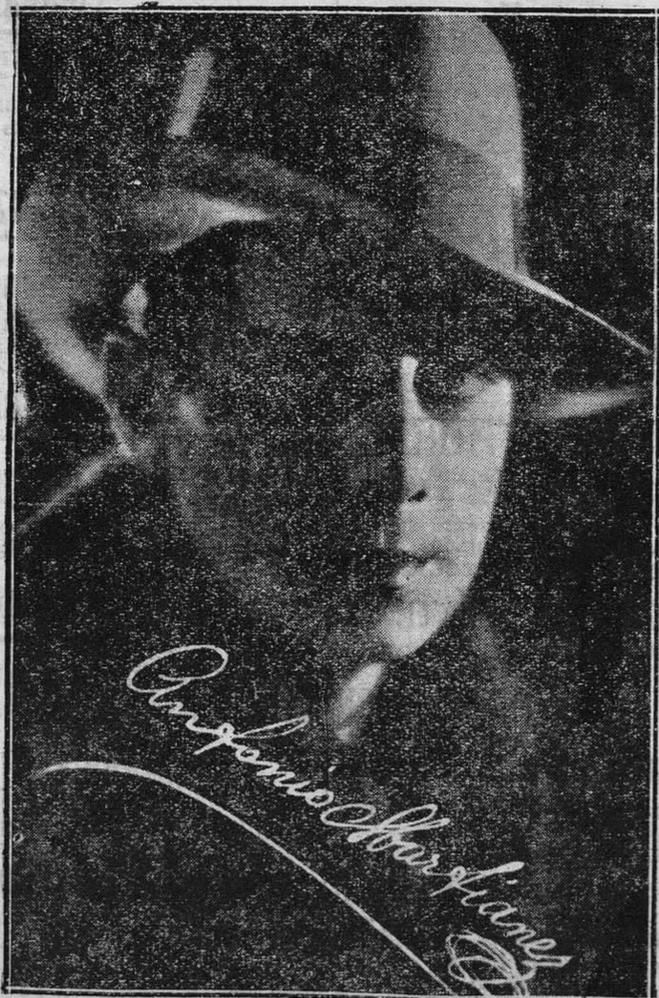
—Primeramente que no me faltara nunca la cordialidad y el afecto con que ahora me reciben los públicos...

—¿Y después?

—Que los gustos actuales se cambiasen algo, para ver si yo podía incorporarme a la nueva modalidad y si mi espíritu, un poco en carcelado ahora, podía triunfar del empeño. Sería la mayor satisfacción para conmigo mismo.

LEA USTED

REGION



El notable actor, señor Martínez (Foto Mena)

### EL RECURSO CONTRA LA PRISION DE VALLELLANO

Hoy se verá en la Audiencia el recurso pidiendo la reforma del auto de procesamiento y prisión contra el conde de Vallesano, por un juzgado de Gijón.

### Sociedad

VIAJES :-: :-: :-: :-:

Saludamos ayer en Oviedo a las bellas señoritas Aurorita Figaredo y Carmina Sela.

—Saludamos también al importante comerciante madrileño don Cecilio Díaz de la Vega.

—Se encuentra en Oviedo procedente de Pontevedra, el prestigioso ingeniero don José de la Venta Martínez.

—Ha regresado de París nuestro estimado amigo don Nicanor Figaredo.

—De San Sebastián regresa hoy el presidente de la Cámara de Comercio don Eustaquio Miranda, en compañía de su distinguida esposa su hijo Eustaquio, alumno de la Escuela de Ingenieros de Minas, ha regresado de Madrid.

—Ha regresado de Madrid la aventajada alumna de la Facultad de Farmacia Aquilina del Campo.

—Regresó también el alumno de la Escuela de Arquitectos don Mario Aguiluz.

—Desde hace unos días se encuentra en esta capital procedente de Madrid, don José Zuñillaga, hijo del ex-gobernador de Asturias don Francisco Zuñillaga.

—Saludamos en Oviedo a la bella señorita de Ciano Santa Ana Gloria Martínez.

—También tuvimos el gusto de saludar al joven licenciado en Ciencias Químicas de Langreo, don Samuel Arguelles.

—Para Bilbao donde pasarán las Pascuas, han salido los señores de Martínez (don Demetrio).

—Han regresado a Avilés las bellas señoritas de Herrero, que pasaron unos días en esta ciudad.